

# Leipziger Tageblatt und Anzeiger.

Nº 244.

Dienstag den 1. September.

1857.

## Bekanntmachung:

Wiederholt haben wir vor der Anwendung der arsenik- oder essigsaurer Kupfer-Oxyd enthaltenden grünen Farben, welche unter dem Namen des Schweinfurter, Englischen, Mineral-, Leipziger, Neuschwedisch- oder Laub-Grün ic. vorkommen, zum Anstreichen und Malen der Wände, Tapeten und dergl. unter Hinweisung auf die daraus für die Gesundheit folgenden Gefahren gewarnt.

Reuerdings ist bei uns dennoch zur Anzeige gekommen, daß mit dergleichen Farben bestrichene Rouleaux verkauft werden.

Wir nehmen hiervon Veranlassung, unsre früheren Verbote hierüber zur strengsten Nachachtung einzuschärfen und darauf hinzuweisen, daß Zuüberhandlungen gegen diese Bestimmungen eben so, wie der Betrieb von mit derartigen Farben bemalten Tapeten, Rouleaux und Papieren unnachgiebig werden geahndet werden.

Leipzig, am 22. August 1857.

Der Rath der Stadt Leipzig.

Berger.

G. Mehlner.

## Bekanntmachung:

### die Ausloosung von Schulscheinen der unverzinslichen Anleihe zum Neubau des hiesigen Armenhauses betreffend.

In Gemäßheit des Tilgungsplans für obgedachte Anleihe von 25,000 Thlr. sind von den am 1. August 1853 ausgestellten 100 Schulscheinen à 250 Thlr. alljährlich wenigstens 8 Stück = 2000 Thlr. zur öffentlichen Verloosung zu bringen und zu Michaelis zurückzuzahlen.

Die diesjährige Ausloosung soll

am 11. September 1857 Vormittags 9 Uhr

auf der Expedition der Armenanstalt im Gewandhause, Universitätsstraße, 1 Treppe hoch, öffentlich erfolgen und werden darnach die gezogenen Nummern veröffentlicht werden.

Leipzig, den 29. August 1857.

Das Armandirectorium.

## Bekanntmachung:

Zum Besten der Armenanstalt wird Donnerstag den 3. September d. J.

### Maria Stuart, Trauerspiel von Schiller,

auf hiesigem Stadttheater aufgeführt werden. Wenn schon der milde Zweck dieser Vorstellung zu der Hoffnung eines zahlreichen Besuches Seiten des geehrten Publicum berechtigt, so glauben wir dieser Hoffnung uns um so mehr hingeben zu dürfen, als diese Vorstellung dadurch einen besondern Kunstgenuss gewähren wird, daß Gräulein Daun mit der Titelrolle ihre Wirksamkeit an hiesiger Bühne eröffnen wird.

Herr Gustav Hentschel (Firma: Hentschel & Windert) wird die Güte haben sich dem Cässengeschäft zu unterziehen und es werden Bestellungen auf Billets an der Theatercaisse angenommen.

Leipzig, den 31. August 1857.

Das Armandirectorium.

## Sitzung der polytechnischen Gesellschaft

den 8. Mai 1857.

Nach Verlesung des Protokolls der vorigen Sitzung wurden als neue Mitglieder vorgeschlagen:

Herr Ober-Steuercontroleur Weinicke von Hrn. Steuer-Amts-Assistent Löwe.

Herr Buchhändler Friedlein von Herr Director Wieg. Hierauf wurde zur Wahl der in voriger Sitzung angemeldeten Herren: Edsart Heilmann, Techniker Carl Freywald, Uhrmacher und Drechslermeister Schmidt g. und dieselben einstimmig zu Mitgliedern der Gesellschaft.

Herr Director Wieg zeigt: Vene gußeise Räder aus der berühmten Maschinenwerkst. von Richard Hartmann in Chemnitz vor. Diese Räder werden auf einer von R. Hartmann besonders zu diesem Zwecke gebau. Maschine geschnitten und dienen wegen ihrer überraschenden Genauigkeit zu sehr genauen Maschinen. Sie greifen so vorzüglich in einander, daß solche

Maschinen ganz geräuschlos gehen und somit mehr Kraft zur Arbeit verwenden.

Herr Ingenieur Götz berichtet über eine von Herrn F. Weber in Halle erfundene Relief-Maschine, welche Relieff und durchbrochene Kunstschnitzereien in Holz und Elfenbein liefert, und zwar in solcher Vollendung, daß sie nachher nur mit der Hand noch etwas nachpoliert werden müssen. Diese Schnitzereien sind sauber, correct und von sehr billigem Preise, so daß dadurch ihre allgemeinere Anwendung möglich wird. Der Erfinder liefert mit seiner Maschine, in jedem mit dem Stahl zu bearbeitenden Material, nach jedem gelieferten durchbrochenen oder Reliefsmodell die getreuesten Copien in kürzester Zeit; das Modell selbst kann in Wachs, Gyps, Thon, Holz, Zink, Bronze, Marmor ic. ausgeführt sein; dabei ist die Größe und Relieffhöhe ganz beliebig. Herr Weber ist vollständig mit allen nötigen Säg-, Fräß- und Dreh-Wortrichtungen versehen und da diese durch eine Dampfmaschine von vier Pferdekräften getrieben werden, im Stande, auch die größten Bestellungen rasch auszuführen. Das Spiel und die Einrichtung der Maschine ist vor

der Hand ein Geheimniß des Erfinders, da die Maschine nicht patentirt ist. Es waren mehrere auf dieser Maschine gearbeitete Gegenstände vorgelegt, die sich durch ihre Sauberkeit vortheilhaft auszeichneten, so z. B. kleine Nähmchen (das Dutzend 7 Thlr.), Crucifixe (das Dutzend 6 Thlr.), Christusköpfe (das Dutzend 6 Thlr.), Madonnenbilder (das Dutzend 6 Thlr.), Portraits (das Dutzend 4 Thlr.), größere Elfenbeinengruppen (das Dutzend 10 Thlr.), kleinere Elfenbeinmedaillons (das Dutzend zu 5 Thlr.). Herr Wieck theilt mit, daß man in England schon seit längerer Zeit solche Gegenstände auf Maschinen bearbeitet und ebenfalls vorzüglich schöne Fabrikate herstelle.

Herr Director Wieck meldet den Empfang folgender Schriften, welche der Gesellschaft zugegangen sind:

- 1) Anweisung zur Behandlung der Nähmaschinen von Peter Huber in Leipzig nebst 16 Holzschnitten und einer lithographirten Tafel. Diese Schrift ist sehr klar und verständlich abgesetzt und die Holzschnitte sind sauber, rein und erleichtern das Verständniß.
- 2) Bericht über das Bestehen und Wirken\* der Kunst- und Gewerbevereine, so wie der Fortbildungs-, Gewerb- und Sonntags-Schulen in den Schwesterstädten des Landes außerhalb der Haupt- und Residenzstadt Altenburg im Jahre 1856 erstattet durch den geheimen Regierungsrath Dr. Bach.

Ferner ist eine Einladung von dem Vorstande des Handwerkervereines zu Chemnitz zur Beteiligung an dem den 17. Mai stattfindenden Stiftungsfeste dieses Vereines eingegangen und Herr Wieck spricht den Wunsch aus, daß einige Mitglieder der Gesellschaft dieser Einladung Folge leisten möchten; auch sind einige Briefe eingegangen, welche den Empfang des fünften Berichtes der Leipziger polytechnischen Gesellschaft melden.

Herr Wieck spricht über eine neue Waage, welche der Gesellschaft von den Herren Fendler u. Comp. aus Nürnberg zur Ansicht vorgelegt ist. Es ist eine Nürnberger Patent-Stehwaage, konstruit von Professor Klingensfeld. Bekanntlich ist schon seit mehreren Jahren eine neue Art von Waagen in den Handel gekommen, welche die Eigenthümlichkeit haben, daß sich ihre Schalen oberhalb des Balkens befinden und daher oben ganz frei sind. Diese Waagen hängen nicht, sondern stehen mit einem Gestelle auf einem Tische oder Tafel und führen daher den Namen oberschalige oder nach ihrem Erfindungsorte Straßburger Tafelwaagen. Trotz ihres hohen Preises haben dieselben doch wegen ihrer Bequemlichkeit allenthalben Eingang gefunden. Allein sie haben den großen Fehler, daß sie ungenau sind, sobald man die Gewichte oder Waaren nicht in die Mitte der Schalen legt, und diese Ungenauigkeit geht bei manchen Exemplaren so weit, daß sie auf ein Pfund ein Viertel-Loth beträgt. Die königl. preussische Regierung hat aus diesem Grunde die Benutzung der genannten Waagen für den öffentlichen Verkehr verboten. Dieses Verbot hat den Professor an der königl. polytechnischen Schule zu Nürnberg, Fr. Aug. Klingensfeld, veranlaßt, nach einer neuen Construction zu suchen, welche die Bequemlichkeit der Straßburger Waagen bietet, ohne mit ihren Fehlern behaftet zu sein, und es ist ihm gelungen eine solche zu finden. Seine Waage steht mit ihrem gußeisernen Gestelle auf einer Unterlage und ihre beiden Schalen befinden sich untereinander, so daß sie den möglichst kleinen Raum einnimmt. Auf die obere Schale, welche nach oben und nach allen Seiten frei ist, werden die Waaren gelegt, auf die untere die Gewichte. Unmittelbar unter der Oberschale befinden sich an einem gußeisernen Kranze 2 Messingrähmchen, innerhalb deren 2 Zungen spielen, von denen eine, oberhalb eines Fußes befindliche, den Kunden zugekehrt ist, während vor der andern der Kaufmann steht. Wenn die Zunge einschlägt, so sind die aufgelegten Waaren und Gewichte gleich schwer (also keine Decimalwaage) und es ist gleichgültig, ob die Waaren oder Gewichte in der Mitte der Schale liegen oder nicht.

Auf dieser Waage können Waaren bis 25 Pfund gewogen werden; sie ist aber so empfindlich, daß man auch 1 Lotth darauf wiegen kann, und der Preis einer Waage beträgt nur 18 rheinl. Gulden. Herr Stöhrer erklärt, daß das Spiel dieser Waage auf dem Zusammenwirken zweier gleichmäßiger Hebel beruhe und daß diese Art Waagen für kaufmännische Zwecke jedenfalls genügend seien. Genaue Versuche ließen sich, weil keine Gewichte vorhanden waren, nicht damit ausführen.

Herr Director Wieck legt ferner der Gesellschaft eine große Zahl von comprimierten Gemüsen, sogenannten Preßgemüsen aus der Fabrik der Frankfurter Actiengesellschaft vor. Ueber den Werth

dieser Fabrikate ist kaum etwas zu erwähnen, da von verschiedenen ganz vorurtheilsfreien und unparteiischen Seiten die besten Zeugnisse darüber existiren. Herr Wieck hat diese Gemüse ebenfalls geprüft und hat namentlich die Kohlsorten ganz vorzüglich gefunden, indem sie ganz und gar den natürlichen gleichen; er hält daher diese Fabrikate der Empfehlung und Beachtung wert. Er macht darauf aufmerksam, daß wenn die Gemüse schmackhaft werden sollen, man dieselben erst Abends in kaltes Wasser legen müsse, damit sie genug Zeit haben, um aufzuquellen; hierbei wird das Gemüse wie natürliches; das überschüssige Wasser darf dann jedoch nicht von dem Gemüse abgegossen werden, wie das wohl oft geschehe; denn dadurch würden gerade viele schmackhafte und nährende Bestandtheile entfernt. Herr Wieck theilt mit, daß man dieselbe Erfahrung in der neuesten Zeit auch beim Heu gemacht habe, indem nach Versuchen von Isidor Pierre das Heu durch bloßes Auslaugen mit kaltem Wasser mehr als  $\frac{1}{3}$  der nährenden Stoffe an das Wasser abgebe. Die gepreßten Gemüse werden sehr einfach auf die Weise fabrikt, daß man die frischen Gemüse erst reinigt, durch geringe Wärme trocknet und dann so stark als möglich preßt. Von anderer Seite wurde mitgetheilt, daß man in Paris die Gemüse erst leicht abbrühe, dann erst trockne und presse. Die vorgelegten Proben der Gemüse wurden unter die Anwesenden vertheilt, damit ein jeder zu Hause einen Versuch damit anstellen könne.

Ferner waren einige Self-Acting-Gummischuhe aus Fabriken in Harburg und Amerika zur Ansicht vorgelegt worden von den Herren Jost und Krause. Diese Schuhe haben den großen Vortheil, daß man sie ohne Hülse der Hände oder besondere Instrumente stehend und mit Leichtigkeit an- und ausziehen kann und daß sie sich hinten nie wie die gewöhnlichen Gummischuhe abtreten und dann unbrauchbar werden; auch machen diese Schuhe weniger heiß am Fuße als die gewöhnlichen. Die Self-acting-Gummischuhe sind nämlich hinten aus gesteiftem oder gehärtetem Gummi elasticum gefertigt, wodurch sie allerdings bedeutend theurer und etwas schwerer werden. Hat man sie aber am Fuße, so fühlt man ihr Gewicht nicht, weil das ganze größere Gewicht an der Ferse des Fußes ist. Herr Heppe fragt an, ob der Uebelstand, daß die Gummischuhe das Leder so blind machen, nicht vermieden werden könne, welche Frage dahin beantwortet wurde, daß dies zur Zeit durch kein Mittel zu ermöglichen gewesen sei.

Ferner waren eine große Anzahl von Waaren der Herren H. Klekamm u. Comp. in Nürnberg zur Ansicht ausgestellt, so z. B.: Holzschieferfalseln, verschiedene zum Theil vorzügliche Perspective, Lorgnetten, Draht, Theekugeln, Lampen-Zündner, Kinder-Säbel, Spiegel, Farbenstifte, Staubkämme, Gummi-Federhalter, Patentbleistifte, Notizbücher, Posthörner ic. ic. Alle diese Gegenstände zeichnen sich durch gute Beschaffenheit und sehr billigen Preis vortheilhaft aus.

Herr Wieck zeigte ferner sogenanntes gewebtes Pelzwerk, ein eigenthümliches Fabrikat des Herrn Koch in Laufirk vor.

Schließlich macht Herr Wieck noch auf ein neues Fabrikat aufmerksam, nämlich auf Gold- und Silberessenz zum Vergolden und Versilbern aller Metalle ohne Hülse einer galvanischen Batterie. Diese Essenz wird in Frankfurt, Berlin und München bereits vielfach benutzt und ist für Goldarbeiter, Uhrmacher, Gürtler, Mechaniker ic. ein sehr bequemer Artikel. Die Flaschen fassen  $\frac{1}{4}$  bayerisch Maß und eine Flasche mit Goldessenz kostet 2 Thlr. 15 Rgt., eine solche mit Silberessenz 1 Thlr. 10 Rgt. Die Essenz wird von Herrn Böschl in Würzburg fertigt.

Dr. H. Hirzel.

### Gemeinnütziges.

In Nr. 233 d. Bl. brachte ich die Kohlenfrage wieder zur Besprechung und sahe der Erfüllung der ausgesprochenen Wünsche vertrauenvoll entgegen.

Heute komme ich auf eine andere in socialer Beziehung höchst wichtige, ja allgemein brennende Frage zu sprechen; ich meine die Logisnoth, wie neulich ein Mann von Bedeutung den Mangel kleinerer Wohnungen nötig, ungerecht bezeichnete. In allen großen Städten ist die Kynny, ang gewachsen, nicht aber haben sich in entsprechendem Maßstab die Wohnungen vermehrt. Dadurch ist ein Mißverhältnis—getreten, welches nicht so schnell und leicht zu beseitigen ist. In wir bedürfen zu unserem Leben gute, gesunde und wohlfeile Bohnungen, und diese fehlen besonders dem ärmeren Mittelstaat. Zu den allerhöchsten Preisen ist es kaum möglich eine gute Wohnung zu erlangen. Jeder sucht

sein Geld zu verwerten so gut es geht und dies thun auch die Hausbesitzer; sie bauen wo möglich nur große Logis, wodurch der Mangel immer empfindlicher wird. Dem Uebel kann blos dadurch gesteuert werden, daß sich überall Aktiengesellschaften oder sonstige Vereine bilden, welche die Sache in die Hand nehmen und zum allgemeinen Besten Wohnungen bauen, welche dem Bedürfnisse entsprechen.

Leipzig hat so viele edle mit Einsicht und mit irdischen Glücksgütern gesegnete Männer in seinen Mauern, daß es gewiß nur der Anregung bedarf, um dieses edle und wohlthätige Werk zu Stande zu bringen. Gewiß würde es auch unsere geehrteste Behörde nicht an sich fehlen lassen, sondern sich der Sache dadurch thätig mit annehmen, daß sie einen oder mehrere Baupläne, wenn auch nicht umsonst, doch zu billigem Preise abließe und sonst das Unternehmen durch verschiedene Erleichterungen und Begünstigungen unterstütze. Will denn Leipzig gegen andere Städte, wie Berlin, Dresden, Chemnitz ic. zurückbleiben? Gewiß nicht!

Wie ich gerüchtweise vernehme, geht man seit einiger Zeit damit um, in verschiedenen Stadttheilen nach dem Vorbilde anderer Städte sogenannte Arbeitercolonien durch Actienvereine zu errichten, und das ist sehr loblich und wünsche ich dem Unternehmen glückliche Erfolge. Wer ein getreues Bild von der besprochenen Noth haben will, der erforsche nur wie viele Familien passender Logis bedürftig sind, er gebe sich die Mühe, ganz früh dahin zu gehen, wo ein Logis zu vermieten ist (vielleicht ein in diesem Blatte annonciertes), er würde erstaunen, wie viele Abmietner sich einfinden.

## Meteorologische Beobachtungen

vom 23. bis 29. August 1857.

Tag u. Stunde	d. Beobach- tung	Barometer nach Parisier Zoll und Linien.	Thermometer nach Réamur.	Psychrometer nach Augusti-	Flaschens-Hygro- meter nach Delac.	Windrichtung.	Lufterscheinungen.	
23.	8	27, 10, 8	+ 15,4	1,8	54,0	ONO	Sonnenschein, lustig.	
	2	- 10,3	+ 19,6	4,5	40,0	ONO	Sonnenschein, Wind.	
	10	- 10,7	+ 13,2	1,8	55,0	ONO	gestirnt, lustig.	
24.	8	- 11,0	+ 12,5	2,3	51,0	ONO	Sonnenschein, windig.	
	2	- 10,6	+ 18,0	5,6	36,5	0	Sonnenschein, Wind.	
	10	- 10,6	+ 13,0	2,4	46,6	0	gestirnt, lustig.	
25.	8	- 11,6	+ 13,8	2,4	49,0	OSO	Sonnenschein, lustig.	
	2	- 11,6	+ 20,4	5,0	38,5	OSO	Sonnenschein, lustig.	
	10	28, 0, 0	+ 15,3	0,4	53,5	OSO	gestirnt.	
26.	8	28, 0, 0	+ 13,6	1,1	54,0	SO	Sonnenschein.	
	2	28, 0, 0	+ 21,4	2,6	41,0	NO	Sonnenschein, lustig.	
	10	27, 11, 6	+ 16,3	1,6	45,5	SW	gestirnt, lustig.	
27.	8	- 11,5	+ 15,4	2,0	52,0	SSW	Sonnenschein.	
	2	- 10,8	+ 23,1	4,4	38,0	NNW	Sonnenschein, matt.	
	10	- 10,3	+ 16,3	2,8	45,0	WNW	gestirnt, gewölkt.	
28.	8	- 10,3	+ 14,0	1,5	52,0	WNW	bewölkt.	
	2	- 10,0	+ 17,0	2,4	47,0	N	gewölkt, lustig.	
	10	- 10,3	+ 12,9	0,6	57,5	NN	gestirnt.	
29.	8	- 10,5	+ 13,7	0,6	58,0	NW	gewölkt, lustig.	
	2	- 10,4	+ 17,6	2,2	47,5	NO	Sonnenblitze.	
	10	- 10,4	+ 13,8	1,1	52,0	W	mattgestirnt.	

## Tageskalender.

### Absfahrt und Ankunft der Dampfwagen in Leipzig.

- I. Auf der Sächs.-Bayerschen Staats-Eisenbahn: Abf. Mrgns. 5 U., Mrgns. 7 U. 30 M., Borm. 11 U. 30 M., Nachm. 2 U. 30 M., Abds. 6 U. 30 M. — Ank. Mrgns. 8 U. 5. M., Nachm. 12 U. 20 M., Nachm. 4 U. 20 M., Abds. 9 U. 15 M., Abds. 9 U. 45 M.
- II. Auf der Leipzig-Dresdner Eisenbahn: A. Nach Berlin: Abf. Mrgns. 5 U., Nachm. 2 U. — Ank. Abds. 8 U. — B. Nach Dresden: Abf. Mrgns. 6 U., Mrgns. 8 U. 45 M., Nachm. 2 U., Abds. 6 U. 30 M., Nachm. 10 U. — Ank. Mrgns. 6 U. 45 M., Borm. 10 U., Nachm. 1 U., Nachm. 4 U., Abds. 9 U. 45 M.
- III. Auf der Magdeburg-Leipziger Eisenbahn: A. Nach Berlin: Abf. Mrgns. 3 U., Mrgns. 5 U., Abds. 6 U. (bis Wittenberg), Nachm. 10 U. — Ank. Mrgns. 4 U. 15 M., Borm. 11 U. 50 M., Nachm. 12 U. 30 M. (aus Wittenberg), Abds. 8 U. 30 M., Nachm. 11 U. 45 M. — B. Nach Magdeburg: Abf. Mrgns. 7 U., Mrgns. 7 U. 30 M., Nachm. 12 U., Abds. 6 U., Abds.

den; er forsche ferner nach, wie viele Herausgesetzte unter dem Schutz der Behörden im Georgenhause wohnen, wie viele Menschen schlecht eingerichtete Wohnungen inne haben, und er wird ein düsteres Bild von den hier angedeuteten Zuständen finden. Gegen Ueberzeugung der Miethzinsen kann uns nur die Concurrenz schützen. Nur dadurch kann es nach meiner Ansicht besser werden. Wer Besseres über die Sache sagen kann, der gebe seine Ansicht zum Besten.

C. S.

## Öffentliche Gerichtssitzung.

Leipzig, den 31. August. In nicht öffentlicher Sitzung des königl. Bezirksgerichts ist heute die Anklage wider den Gärtner Johann Gottfried Heinrich Schumann aus Reudnitz wegen versuchten Incestes verhandelt und sodann gegen 1/21 Uhr das Urtheil öffentlich bekannt gemacht worden, durch welches der Angeklagte zu sechsmonatlicher Arbeitshausstrafe verurtheilt worden ist.

Donnerstag den 3. Sept. früh 8 Uhr findet laut Anschlag am Gerichtsbret im gewöhnlichen Sitzungslocale öffentlich mündliche Hauptverhandlung statt in der wider den ehemaligen Briefträger Heinrich Moritz Suppe aus Dresden wegen Unterstüzung anhängigen Untersuchung.

## Die Rathausuhr

ging Montag den 31. August um 10 Uhr Vormittags 31 Sec. nach.

6 U. 30 M. (bis Göthen), Nachts 10 U. — Ank. Mrgns. 7 U. 30 M. (aus Göthen), Mrgns. 8 U. 35 M., Nachm. 12 U. 30 M., Nachm. 2 U. 15 M., Abds. 8 U. 30 M., Abds. 9 U. 30 M., Nachts 11 U. 45 M.
IV. Auf der Thüringischen Eisenbahn: Abf. Mrgns. 4 U. 45 M., Mrgns. 7 U. 50 M., Borm. 10 U. 55 M., Nachm. 1 U. 20 M., Abds. 6 U. 50 M. (nur bis Gotha), Nachts 10 U. 35 M. — Ank. Mrgns. 4 U., Mrgns. 7 U. 50 M. (von Erfurt), Nachm. 1 U., Nachm. 4 U. 35 M., Abds. 6 U., Abds. 9 U. 30 M.

## Stadttheater. 65. Abonnements-Vorstellung.

### Lucia von Lammermoor.

Oper in 3 Acten, nach Salvator Cammarano von C. E. Kähner.

Musik von Donizetti.

(Regie: Herr Behr.)

Personen.

Lord Heinrich Ashton	.	Herr Brassin.
Miß Lucia, dessen Schwester	.	Fräul. Brenner.
Sir Edgard von Ravenswood	.	Herr Kreuzer.
Lord Arthur Buflaw	.	Herr Kron.
Raimund, Erzieher und Vertrauter Lucia's	.	Herr Behr.
Noermann, Beschlechter der Heiligen von Ravens-		
wood	.	Herr Erd.
Alisa, Lucia's Kammermädchen	.	Fräul. Hybl.
Damen und Ritter, Verbündete Ashtons	.	Bewohner von Lammermoor.
Gedanken, Heilige, Dienerschaft Ashtons	.	

Die Handlung geht in Schottland vor, im Schlosse von Ravenswood. — Der Zeitpunkt fällt gegen Ende des sechzehnten Jahrhunderts.

Der Text der Gesänge ist an der Gasse für 3 Mgr. zu haben.

**Sommertheater.** Dienstag den 1. September, letzte Vorstellung in der diesjährigen Saison, zum Benefit sämtlicher Mitglieder und unter gütiger Mitwirkung des Fräulein Ottile Zimmermann vom deutschen Theater zu Amsterdam: Der Dorfsbarbier. Komische Oper in 2 Acten von Schenk.

Vorher: Vor dem Balle. Dram. Kleinigkeit von Görner.

**Sennora Pepita, mein Name ist Meyer.** Schwank in 1 Act mit Gesang und Tanz von R. Hahn. — \*\*\* Adelaida — Fräulein Zimmermann. — Die bestellten Billets sind von 11—12 Uhr in Empfang zu nehmen, widergenfalls dieselben anderweit vergeben werden.

**Städtisches Kunstmuseum, verbunden mit der Schletter'schen Gallerie,** in der 1. Bürgerschule, geöffnet von 10—1 Uhr.

**Del Bechio's Kunst-Ausstellung,** Markt, Kaufhalle, 9—5 Uhr.

**C. A. Klemm's Musikalien-, Instrum.- und Saitenhandl.**, Leihanstalt für Musik (Musikalien u. Pianos) u. Musik-Salon, Neumarkt, hohe Ecke.

**C. Bonnitz,** Leihanstalt für Musik und Musikalienhandlung (auch antiquarischer Ein- und Verkauf von Musikalien), Gewandgäßchen 4.

**Photographisches Atelier von Dr. C. Schmidt-Monnard,** Münzgasse Nr. 19.

**Ein- u. Verkauf von Antiquitäten, Alterthümern und Kunstsachen aller Art bei Schlesche & Höder, an der Pleiße Nr. 1 (Vorfußmühle).**

# Bekanntmachung, das Zugeben und Verabreichen von Geschenken beim Verkauf von Materialwaaren betrifft.

Für Leipzig besteht schon seit 1837 ein von der höchsten Regierungs-Behörde genehmigtes obrigkeitliches Verbot gegen alles Zugeben und Verabreichen von Geschenken beim Verkaufe von Materialwaaren. Dasselbe ist durch die Erwagung gerechtfertigt, daß das Geschenkegeben, an sich den natürlichen Verkehrsverhältnissen zwischen Käufer und Verkäufer fremd, nur durch Nebenzwecke herbeigeführt und unterhalten werden kann, wobei das Ansichlocken von Kunden als einer der nächstliegenden sich darstellt und somit offenbar zu den unzulässigen, auf Nahrungsenschmälerung der Innungsverwandten abzweckenden Mitteln gehört, deren schon die Generalinnungsbartikel vom Jahre 1780 cap. III. §. 34 verbietend gedenken. Die Sächsischen Behörden haben daher vergleichene Geschenke einerseits in Betracht, daß deren Ausdehnung die Existenz des kleineren Detailhändlers bedrohe, anderseits der einzelne Verkäufer, um seinen Erwerb der Gewohnheit nicht aufzuopfern, sondern seinem Schaden anderwärts beizukommen, sich leicht zu Mitteln veranlaßt finde, welche ohne Bevortheilung der Käufer im Allgemeinen nicht in Gebrauch gesetzt werden können, mit den Grundsätzen der Gewerbspolizei, wobei weder die Berufung auf natürliche Freiheit, noch überhaupt der Widerspruch Einzelner berücksichtigt werden könne, als unverträglich erachtet, solche durchgängig, ohne Unterschied auf Größe und Werth, verboten und jede diesfallige Contravention, beziehtlich durch Ministerialverordnung vom 13. December 1838 mit 20 Thlr. Strafe bedroht.

Obwohl nun dieses Verbot noch jetzt in ungeschmälterter Kraft besteht und auf Anrufen des obrigkeitlichen Einschreitens verschont sein muß, so ist doch in den letzten Jahren, besonders zur Weihnachtszeit das Zugeben und Verabreichen von Geschenken an Kunden, deren Angehörige und Dienstboten missbräuchlich und zwar in einer Ausdehnung wieder zum Vorschein gekommen, daß es im Interesse des Publicums sowohl, wie der Verkäufer als dringend notwendig hat besunden werden müssen, nicht nur wiederholt an das bestehende obrigkeitliche Verbot zu erinnern, sondern auch mittelst durchgreifender gemeinsamer Maßregel die Tendenz des Gesetzes zu unterstützen und damit der gedachten Unfälle gründliche Abhülfe zu geben.

In Folge dessen haben sich nachstehende hiesige Handlungen:

Sachsenröder & Gottfried.  
Weinich & Comp.  
Friedr. Brückner.  
Hentschel & Pinckert.  
Louis Ischinschly.  
Carl Schönberg.  
Carl Wilh. Heyne.  
Leopold Nobisch.  
Gustav Rus.  
Wilhelm Haenel.  
Fedor Wilisch.  
C. G. Gaudig.  
Joachim Christian Lüde.  
J. G. Klett sen.  
C. L. Pföhner.  
Heinrich Weißler.  
Gustav Juckus.  
Louis Lauterbach.  
Albert Anders.  
Theodor Hoch.  
Carl Heinr. Menz & Comp.

Franz Voigt.  
Ernst Wagner.  
Gustav Gänzel.  
C. M. Pohl.  
Richard Althn.  
Moritz Naumann.  
Friedrich Herrmann.  
Carl Flemming.  
C. A. Ring.  
Johann Gottlob Munde.  
Franz Reise.  
Ernst von Schindler.  
Traug. Wapler.  
Carl Gustav Reiprich.  
H. M. Stützbach.  
Joh. Friedrich Wagner.  
Wilhelm Rückenberger.  
J. C. Kressler & Comp.  
Alexander Haberland.  
C. H. Lucius.  
Anton Fischer jun.

J. G. Schlobach jun.  
Moritz Oberländer.  
Robert Voigt.  
C. A. Müller & Comp.  
Odrichs Bwe. & Heilmann.  
G. D. Schmidt.  
Weyhmann & Schiele.  
Moritz Stierba.  
Wilhelm Zeiß.  
Carl Wilh. Möbius.  
Carl Julius Rieder.  
E. F. Schubert.  
Carl Haussknecht.  
Gebr. Wachsmuth.  
Carl Groest.  
C. F. Uhlemann.  
G. v. Wagner.  
Lobeliahyiacus.  
J. Böhr & Comp.  
J. C. Jahn's Bwe. & Comp.  
Louis Bentler.

Philip Nagel.	Weidenhammer & Gebhardt.	J. W. Obermann.
Louis Apitsch.	J. A. Lehmann.	Chr. Lucius & Comp.
Julius Kießling.	A. H. Goedel.	Carl Heinrich Risse.
C. F. Köhler.	H. A. Büren.	H. Heynau.
Hermann Hoffmann.	Theod. Held.	C. W. Stock.
J. G. Wappeler.	Ferdinand Chold.	Gustav Haase & Sohn.
Julius Krahe.	C. C. Bachmann.	Friedrich Klitz.
Franz Weller.	Gebr. Baumann.	Ferdinand Richter.
Theodor Mönch.	Anton Schönburg.	C. W. Barth.
J. G. Zeiß.	Fr. B. Martin.	G. M. Albani.
Bolkmar Dieße.	August Jesch.	Johann Wilhelm Fiedler.
J. B. Schöne.	Oscar Maune.	Friedrich Gorgaß.
Theodor Schreckenberger.	C. F. Scharf.	A. Louis Fähndrich.
Ernst Schmidt & Comp.	Wilhelm Thum.	Carl Schmuß.
Carl Kast.	H. Stellbogen.	Habersang & Sello.
Wilhelm Thorschmidt.	Friedrich Voigt.	August Gräser.
J. G. Quandt & Mangelsdorf.	C. A. Niemann.	Julius Weydling.
Moritz Schumann.	Wilhelm Walther.	Chr. Fr. Martin.
Aug. Dankloff.	Karl Körmes.	Friedrich Becker.
Franz Frotscher.	J. G. Wagner.	August Lebr. Köhler.
Theodor Meister.	Heinrich Schomburgk.	Hermann Schirmer.
Bernhard Voigt.	Riquet & Comp.	Moritz Rosenkranz.
Otto Müller.	Gebrüder Winkler.	Heinr. Eduard Grinner.
Hermann Melzer.	Moritz Ahmann.	Theodor Blüher.
Carl Eduard Hartmann.	Gebrüder Spillner.	C. Bernhardi.
Carl Barth.		

zu der Erklärung vereinigt, daß sie alles Zugeben an Materialwaaren und Verabreichen von Geschenken an ihre Abkäufer, deren Angehörige und Dienstboten fortan nicht nur als verboten ansehen, sondern auch als ein unwürdiges und unehrenhaftes Mittel erachten, auf Erlangung oder Erhaltung von Kundshaft einzutwicken; haben sich nebenbei durch gegenseitige Privatstipulation auf Ehrenwort und bei einer Conventionalstrafe von 20 Thlr. für jeden Contraventionsfall verpflichtet, alles Zugeben und Verabreichen von Geschenken für die Folge streng zu unterlassen, sich auch derselben Ahndung unterworfen, falls sie sich eine Handlung zu Schulden kommen lassen, welche, sei es durch Verabsfolgung von Waaren unter ihren gewöhnlichen Verkaufspreisen, oder sonst wie, als Umgehung des obigen Verbots anzusehen ist.

Dabei sind gleichzeitig die Besitzer der zwölf zuerst genannten Firmen zu Mitgliedern einer permanenten Commission erwählt worden, um über Einhaltung des bestehenden Verbots allenthalben zu wachen, auch unter ihren Vertragsgenossen darüber maßgebend zu urtheilen, ob im gegebenen Falle eine Umgehung des gedachten Verbotes anzunehmen sei oder nicht, während wir, die Vorsteher der Kramer-Innung, es für unsere besondere Aufgabe ansehen, die vorkommenden Contraventionsfälle mit allem Nachdrucke zur strafrechtlichen Verantwortung zu stellen.

Wir bringen diesen Vorgang hiermit zur öffentlichen Kenntnis und dürfen uns wohl eben so zu dem gesetzlichen, wie billigen Sinne des Kaufenden Publicums versehen, daß dasselbe in entsprechender Würdigung des einmal bestehenden obrigkeitlichen Verbots, für seine Kundshaft neben vollwichtiger und preiswürdiger Waare ferner nicht noch Geschenke und Zugaben beanspruchen werde, welche der reelle Gewerbsbetrieb ohnehin nicht verträgt und deren Verabreichung dabei den Verkäufer selbst so schwerer Verantwortung aussetzt.

In anderen Städten ist diese Unsitte schon längst abgeschafft und in Preußen werden Dierjenigen, welche derartige Weihnachtsgeschenke fordern, als Bettler angesehen und bestraft.

Möge daher auch in Leipzig dieses Unwesen hiermit für immer verschwunden sein! —

Leipzig, den 1. September 1857.

## Die Kramermeister.

Heinr. Poppe, Senior.

Adv. Ludw. Müller, Kramerconsulent.

# Leipziger Börsen-Course am 31. August 1857.

*Course im 14 Thaler-Fusse.*

Staatspapiere etc.				Eisenb.-Priorit.-Obligat.				Bank- und Credit-Action			
excl. Zinsen.	p.Ct.	Angeb.	Ges.	excl. Zinsen.	p.Ct.	Angeb.	Ges.	excl. Zinsen.	Angeb.	Ges.	
v. 1830 v. 1000 u. 500 apf	3	—	85 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Berlin-Anh. Eisenb.-Priorit.-	4	—	—	Allg. Deutsche Credit-Anstalt zu	—	—	
- kleinere . . . . .	3	—	—	Oblig. pr. 100 apf . . . . .	4	—	—	Leipzig à 100 apf pr. 100 apf	—	78 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
S. Staatspapiere	- 1855 v. 100 apf . . . . .	3	—	do. do. do. . . . .	4 <sup>1</sup>	99	—	Anh.-Dess. Bank Litt. A. u. B.	—	—	
- 1847 v. 500 apf . . . . .	4	—	98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Leipz.-Dresdn. Eisenb.-Part.-	3 <sup>1</sup>	—	100 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	à 100 apf . . . . . pr. 100 apf	117 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	
- 1852 u. 1855 v. 500 apf . . . . .	4	—	98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Oblig. pr. 100 apf . . . . .	3 <sup>1</sup>	—	—	do. do. Litt. C. à 100 apf do.	115	—	
v. 100 -	4	—	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	do. Anleihe v. 1854 do.	4	98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Berliner Disconto Comm.-Anth.	—	—	
K. Staatspapiere	- 1851 v. 500 u. 200 -	4 <sup>1</sup>	—	Magd.-Leipz. Eisenb.-Prior.-	4	93 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Braunschw. Bank à 100 apf pr. 100	121	—	
Act. d.ehem.S.-Schles.	Eisenb.-Co. à 100 apf	4	—	Action pr. 100 apf . . . . .	4	93 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Bremer do. à 250 Ldrs. à 100 Ldrs.	—	—	
K. S. Land-fv. 1000 u. 500 -	3 <sup>1</sup>	—	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	do. Prior.-Obl. do.	4 <sup>1</sup>	100 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Cob.-Goth. Cred.-Anst. à 100 apf	—	—	
rentenbriefe kleinere . . . . .	3 <sup>1</sup>	—	—	Oestr.-Frz. v. 500 Fr. p. 100 Fr.	3	—	pr. 100 apf . . . . .	—	—	—	
Leipz. St.-fv. 1000 u. 500 -	3	—	95 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Thür. E.-P.-Oblig. pr. 100 apf	4 <sup>1</sup>	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Darmstädt. Bank à 250 fl. pr. 100 fl.	—	—	
Obligat. kleinere . . . . .	3	—	—	do. do. IV. Emiss.	4 <sup>1</sup>	98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Dessauer Cred.-Anstalt à 200 apf	—	—	
do. do. do. . . . .	4	—	99				pr. 100 apf . . . . .	—	—	—	
do. do. do. . . . .	4 <sup>1</sup>	—	—				Geraer Bank à 200 apf pr. 100 apf	—	94	—	
do. von 1856 v. 100 apf	4	—	—				Gothaer do. do. do.	—	92	—	
Sächs. crbl. fv. 500 apf . . . . .	3 <sup>1</sup>	86 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—				Hamburger Norddeutsche Bank	—	—	nach	
Pfandbriefe v. 100 u. 25 apf	3 <sup>1</sup>	—	—	Alberts-Bahn à 100 apf pr. 100 apf	—	—	à 250 Mk.-Bco. pr. 100 Mk.-Bco.	—	—	2. C	
do. do. v. 500 apf . . . . .	3 <sup>1</sup>	91 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Alt.-Kieler à 100 Sp. à 15 apf do.	—	—	Hamb. Vereins-B. à 200 Mk.-Bco.	—	—	Le	
do. do. v. 100 u. 25 apf	3 <sup>1</sup>	—	—	Berlin-Anhalter à 200 apf do.	—	—	pr. 100 Mk.-Bco. . . . .	—	—	den	
do. do. v. 500 apf . . . . .	4	99	—	Berl.-Stett. à 100 u. 200 apf do.	—	—	Hannov. Bank à 250 apf pr. 100 apf	—	—	Prä	
do. do. v. 100 u. 25 apf	4	—	—	Cheman.-Würschn. à 100 apf do.	—	—	Leipz. Bank à 250 apf pr. 100 apf	152 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	werd	
do. lausitz.Pfandbr. à 100 apf	3	86	—	Fr.-Wilh.-Nordbahn à 100 apf do.	—	—	Lübecker Credit- u. Vera.-Bank	—	—	W	
do. do. do. do.	3 <sup>1</sup>	94	—	Köln-Mindener à 200 apf do.	—	—	à 200 apf . . . . . pr. 100 apf	—	—	Meining.	
do. do. do. do.	4	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Leipzig-Dresdner à 100 apf do.	—	309	Cr.-B. à 100 apf pr. 100 apf	—	—	—	
K. Pr. St.-fv. 1000 u. 500 apf	3	84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Löbau-Zitt. Litt. A. à 100 apf do.	58 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Oestreich. Cred.-Anstalt à 200 fl.	—	—	Oestreich.	
Cr.-C.-Sch. kleinere . . . . .	3	—	—	do. Litt. B. à 25 apf do.	272	—	Rostock. Bank à 200 apf pr. 100 apf	—	—	—	
K. Preuss. Staats-Schuld-Sch.	3 <sup>1</sup>	—	—	Magdeburg-Leipz. à 100 apf do.	—	245	Schles. Bank-Vereins-Action . . .	—	—	—	
do. Prämien-Anleihe v. 1855	3 <sup>1</sup>	—	—	do. do. II. Emiss. à 100 apf do.	—	—	Schweiz. Cred.-Anst. zu Zürich	—	—	—	
K. K. Oestr. Metall. pr. fl. 150	4 <sup>1</sup>	—	—	Oberschles. Litt. A. à 100 apf do.	—	—	à 500 Fres. . . . pr. 100 Fres.	—	—	—	
do. do. do. - do.	5	—	—	do. " B. à 100 apf do.	—	—	Thür. Bank à 200 apf pr. 100 apf	91	—	—	
do. Nat.-Anleihe v. 1854 do.	5	82	—	do. " C. à 100 apf do.	—	—	Weimar. do. à 100 apf pr. 100 apf	109 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	
do. Loose v. 1854 . . . do.	4	—	—	Thüringische à 100 apf . . . do.	128	—	Wiener do. . . . . pr. Stück	—	—	Wiener	

Sarten.			Angeb.	Ges.	Wechsel.			Angeb.	Ges.	Auction.		
Kronen (Vereins-Hand.-Goldm. à 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	—	—	Silber pr. Zollpfund fein . . .	—	29 <sup>5</sup> / <sub>6</sub>	Breslau pr. 100 apf Pr. Crt.	{k. S.	—	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Le	—	Pr.
Zollpf. brutto u. 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Zollpf. fein) pr. St.	—	—	Noten d.k. östr. pr. Nat.-B. 150 fl.	—	97 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Frankfurt a. M. pr. 100 Fl.	{2 M.	—	—	—	—	—
Augustid'or à 5 apf à 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Mk.	—	—	Div. ausl. Cassanaw. à 1 u. 5 apf	—	—	in S. W. . . . .	{2 M.	—	57	—	—	—
Br. n. 21 K. 8 G. . . . .	—	—	do. do. do. à 10 apf	—	—	Hamburg pr. 300 Mk. Bco.	{k. S.	—	151 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—
Preuss. Fr'dor do. do. . . . .	—	—	Ausländ. Banknoten, für welche	—	99 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	7 Tage dato	—	—	—	—	—	—
And. ausl. Ld'or do. do. nach	—	—	hier keine Auswechs.-Casse	—	—	London pr. 1 £ Sterl.	{2 M. . . . .	—	—	—	—	—
gering. Ausmünzungsf.	—	10*	—	—	142	3 M. . . . .	6. 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—
K. russ. wicht. Imp. à 5 Ro. pr. St.	—	5. 14	Amsterdam pr. 250 Ct. fl.	{k. S.	—	—	{k. S.	—	79 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—
Holland. Due. à 3 apf Agio pr. Ct.	—	5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> †	{2 M.	—	—	Paris pr. 300 Francs . . .	{2 M.	—	—	—	—	—
Kaiserl. do. do. . . . .	—	5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> †	Angsburg pr. 150 Ct. fl.	{k. S.	102 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	{2 M.	3 M.	—	—	—	—	—
Breslauer do. do. à 65 As. do.	—	—	{2 M.	—	—	{k. S.	—	97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	
Passir. do. do. à 65 As. do.	—	—	Berlin pr. 100 apf Pr. Crt.	{k. S.	100	3 M.	—	—	—	—	—	—
Conv.-Species u. Gulden. do.	—	—	{2 M.	—	—	{k. S.	—	—	—	—	—	—
do. 10 und 20 Kr. . . . .	—	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Bremen pr. 100 apf L'dor	{k. S.	109 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 M.	—	—	—	—	—	—
Gold pr. Zollpfund fein . . . . .	—	457	à 5 apf . . . . .	{2 M.	—	Wien pr. 150 fl. in Cv. 20 kr.	{2 M.	—	95 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—

\* Beträgt pr. Stück 5 apf 15 apf — ab — †) Beträgt pr. Stück 3 apf 4 apf 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> apf

### Offizielle Preisnotirungen der Leipziger Del.- und Productenhandels-Börse

- a) für 1 Leipziger Handels-Gentler, von 110 dergl. Pfund, Del.;
  - b) für 1 Preußischen Mispel, von 24 dergl. Scheffel, Getreide; c) für 1 Dresdner Scheffel, von 16 dergl. Mezen, Helsaat; d) für 1 Orths von 14,400 p.Ct. Tralles, d. i. 180 Preußische Quart, Spiritus.
- Montags am 31. August 1857.
- Rüböl loco: 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> apf Briefe; p. Sept., Oct., ingl. p. Oct., Nov. und p. Nov., Dec.: durchgehends 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> apf Br.
- Leinöl loco: 16 apf Br. — Mohnöl vacat.
- Weizen, 89 g, braun, loco: alte geringe Waare 70 apf Br., überhaupt nach Qual. 72—75 apf bezahlt.
- Roggen, 84 g, loco: alte Waare 50 apf Br.; überr. nach Qual. 49, 49<sup>1</sup>/<sub>2</sub> und 50 apf bez.; p. Sept., Oct.: 49 apf Br. und bez.; p. Oct., Nov.: 49 apf Br.
- Gerste, 74 g, loco: 49 apf Br., 48 und 48<sup>1</sup>/<sub>2</sub> apf bez.
- Hafer, 54 g, loco: 33 und 34 apf bez.
- Raps loco: 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> apf bez., 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> apf Geld.
- W.-Rübsen loco: 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> apf G.



## Bekanntmachung.

Wir machen hiermit bekannt, daß die zu der am 3. September er. stattfindenden General-Versammlung auszugebenden Eintritts-Karten zugleich als Legitimation zur freien Fahrt von den Herren Actionären benutzt werden können, und zwar in der Richtung von Leipzig am 2. und 3., in umgekehrter Richtung aber nur am 3. September er.

Magdeburg, den 26. August 1857.

### Directorium

der Magdeburg-Cöthen-Halle-Leipziger Eisenbahn-Gesellschaft.

Die Auswechselung von Noten der

## Anhalt-Dessauischen Landesbank und der Rostocker Bank,

nach Maßgabe des Gesetzes vom 18. Mai a. e., findet von heute an Klostergasse, Hôtel de Saxe  
2. Etage statt. Leipzig, am 1. September 1857.

Richter. Wannschaff.

## HAMMONIA,

Lebens- u. Renten-Versicherungs-Societät  
in Hamburg.

Action-Garantie-Capital:

### Eine Million Mark Banco.

Die Gesellschaft versichert auf das Leben von Personen nach den liberalsten Bedingungen ihrer Statuten und zu den billigsten Prämien, welche halb-, vierteljährlich und monatlich entrichtet werden können.

Monatlicher Beitrag für eine Versicherung von 1000 Thalern Pr. Cour., wenn der Versicherte beim Eintritt alt ist

20 Jahre: 30 Jahre:

1 Thlr. 14 Sgr. 4 Hlr., 1 Thlr. 27 Sgr. 1 Hlr.,

40 Jahre: 50 Jahre:

2 Thlr. 15 Sgr. 6 Hlr., 3 Thlr. 17 Sgr. 6 Hlr.

Niemals haben die Versicherten Nachschüsse zu leisten.

Gegen eine geringe Zusatzprämie werden von der Gesellschaft Lebensversicherungen bei Übersiedelung nach transatlantischen Ländern gegen die Gefahren der Reise und fremden Klimas, so wie Versicherungen gegen Kriegsgefahr zu besonders günstigen Bedingungen abgeschlossen.

Statuten, Antragspapiere u. s. w. so wie jede gewünschte nähere Auskunft ertheilt unentgeltlich

Theodor Lindner,

General-Agent in Leipzig, Grimm. Straße Nr. 6, 2. Etage.

## Dorfanzeiger.

8500 Auslage, gelesen in ca. 200 Ortschaften, u. d. in Leipzig, Liebertwolkwitz, Laucha, Naumburg, Pegau, Zwönitz, Brandis, Markranstädt. Anzeigen à Seite 6 & Vordemars Hof, n. d. Post.

In 1. — 3. Classe 52. S. S. Landes-Lotterie erhält meine Collection an größeren Gewinnen:

### 4000 Thaler auf Nr. 51080.

400 Thaler auf Nr. 51042.

200 Thaler auf Nr. 13331.

400 = = = 51095.

200 = = = 47894.

### 9 Gewinne à 100 Thaler

auf Nr. 6630, 10033, 10081, 11248, 22076, 24224, 32261, 48306 und 55397.

Kaufloose 4. Glacé in Ganzen, Halben, Vierteln und Achteln  
empfiehlt

Carl Zieger, Neumarkt Nr. 6.

Messingene Thürschilder werden in schöner Schrift  
gravirt, wie auch Pet-  
sche, Briefstempel, Gold-, Silber- und Neusilbersachen u. s. w.  
Straße Nr. 5 beim Goldarbeiter Steger.

Die Glacé-Handschuh-Wäscherei  
von Anna König  
befindet sich jetzt Reichstraße 47 (Röhrs Hof) 4. Etage.

**Mit Rausfloosen vierter Classe 52ster Lotterie, Ziehung  
Montag den 7. September d. J.,  
(höchste Gewinne 10,000 und 5000 Thlr.)  
empfiehlt sich**

## **August Kind, Hôtel de Saxe.**

**Mit hoher Königl. Preuss. Concession.**  
**½ Flasche 1 Thlr.) Lillionese, (½ Flasche 20 Ngr.)**

von mehreren Medicinalbehörden geprüft und vortheilhaft begutachtet, empfehlen wir als ein vorzügliches Schönheitsmittel zur Reinigung der Haut von Sommersprossen, Leberflecken, Röthe auf der Nase, so wie es einen gelben und braunen Teint in zarten weissen umwandelt. Für die Wirkung, welche binnen 14 Tagen erfolgt, garantirt die Fabrik. Alleinige Niederlagen in Leipzig: bei Herrn Theodor Pätzmann, Markt, Bühnengewölbe No. 35, und Herrn F. W. Sturm, Grimma'sche Strasse. Erfinder Rothe & Comp. in Berlin.

### **Pappen- und Steinpappensfabrik**

von C. F. Weber, Nonnenmühle hier, übernimmt unter Garantie dergleichen Dachungen in jeder Größe bei reeller und prompter Bedienung. Einkauf aller Sorten Hadern und Papierstücken, so wie Brochuren, als Handlungsbücher, Acten &c. zum Einstampfen.

### **Echtes Eau de Cologne**

von Jean Marie Farina, gegenüber dem Jülichs- platz, so wie

**Saponetto fino di Napoli,**  
feinste italienische Rasirseife, empfiehlt billigst  
**Pietro S. Sala,** Grimma'sche Strassen- und Neumarkt-Ecke.

**Radicale Wanzenincur** in die Bettstellen und in die Weise der Zimmer in fl. à 2½, 5 u. 10 %, **Wottentinctur** in fl. à 2½ und 5 %, starkes **Insectenpulver** à 1, 2½ u. 5 %, giftfreies **Fliegenpapier**, **Fliegenleim**, **Fliegenwasser**, **Holzwurmtinctur**, **Ameisenpulver** in fl. à 2½ und 5 %, **Holzschwammtinctur**, so wie **Natten-** und **Mäusetod** à 2½ und 5 % empfiehlt in bekannter Güte

**F. L. Müller,**  
kleine Burggasse Nr. 6, 1. Et., nahe dem Königl. Bezirksgericht.

### **Gänzlicher Ausverkauf.**

Wegen Aufgabe des Geschäfts verkaufe ich meine Mäntel, Ober- töcke und Jacken zu jedem nur annehmbaren Preis.

**C. J. Stewin,** Petersstraße Nr. 44.

**Gänzlicher Ausverkauf von Sommerhüten**  
Saligäschchen Nr. 3, 1 Treppe.



**Echte feinste**

### **Pariser Herrenhüte**

mit Vorrichtung gegen Durchschwitzung, feine weiche und leichte Sommerhüte und moderne Sommer- und Reisemützen in schöner Auswahl empfiehlt

**G. E. Heisinger** im Mauricianum.

### **Pariser Thibethüte**

pr. Stück 3 n°, so wie f. Mützen für Herren billigst bei  
**J. Planer,** Grimma'sche Straße Nr. 8.

### **Bogelbauer,**

elegante und gewöhnliche, empfiehlt zu billigen Preisen  
**Gustav Liebner,**

Dresdner Straße Nr. 8, vis à vis dem rheinischen Hof.

Echt böhmische Patent-Braunkohlen, direct aus Aussig in Böhmen, bekanntlich die besten, rufen nicht und hingen gut, verkauft für noch nie dagewesenen billigen Preis den Scheffel richtiges Maß für 15 %, an Wiederverkäufer billiger, die Kohlen-Handlung von **Emilie Hoehold**, Kirchgäschchen in den Häusern Nr. 2 u. Nr. 3, Comptoir Johanniskaffen- und Kirchgäschchen-Ecke Nr. 40 im Gewölbe.

Hierzu eine Beilage.

### **Drathgitter**

in allen Mustern und Drathärtken fertigt dauerhaft und billig  
**Gustav Liebner,**  
Dresdner Straße Nr. 8, vis à vis dem rheinischen Hof.

### **Großes Lager**

in Mäntelchen, Mantissen, leichten und watteten Morgentöcken zu billigsten Preisen bei **C. Egeling**, Schneidermeister, Markt Nr. 9, 2. Etage, Gewölbe Hainstraße Nr. 28 im Unterk.

Damenpusz findet man in stets neuer Auswahl schönste Facons und zu den billigsten Preisen  
**Kinderhüte** Universitätsstraße Nr. 15 part. im Fußladen.

### **Kaffee-Service,**

(à 2 Personen) besonders passend zu Hochzeitsgeschenken, empfiehlt

### **Carl Heinr. Kleinert,**

Grimma'sche Straße Nr. 27.

### **Bayerischen Leim**

empfiehlt billigst  
**F. W. Obermann,** große Windmühlenstraße Nr. 15.

Tinte in div. Farben,  
Metallsfedern und Federposen,  
**A. W. Fabersche Bleistifte**

in allen Bleihärtken empfiehlt  
**F. A. Poyda,** Reichsstraße Nr. 52.

### **Erdbeerpflanzen**

in kräftigen Exemplaren à Schod 10 %,

### **Nelkensenker**

nach dem Farbensortiment à Duzend 15 %,

### **Maiblumenteime**

à Schod 20 % empfiehlt

**C. E. Bachmann,** Petersstraße Nr. 38.

Meine  
**holländischen Blumenzwiebeln**  
treffen heute bei mir ein und beginnt der Verkauf mit dem 2. Sept.  
Leipzig, den 31. August 1857.

**C. E. Bachmann,** Petersstraße Nr. 38.

Einige Rästen  
**echt Harlemer Blumenzwiebeln**  
stehen billig zum Bezug auf  
hohe Ergebie Nr. 30 links parterre.

Hierzu eine Beilage.

# Leipziger Tageblatt.

Dienstag

[Veltage zu Nr. 244.]

1. September 1857.

## Actien-Einzahlungs-Termine der nächsten Folgezeit.

(Vergl. S. 3737 d. Bl. auf 1857.)

- \* Bis 8. Sept. 1857 Nachlief. 3 mit 36 fl. 50 kr. Conv.-Münze, die Österreichische Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe zu Wien betr. [Für Die, welche Einzahl. 3 mit dem gleichen Betrage bis dahin nicht leisteten; an die Hauptcasse der Anstalt in Wien.]  
\*\* Bis 10. Sept. 1857 Nachlief. B5 mit 100 pf und C5 mit 50 pf, d. i. 10 pEt., den Schlesischen Bank-Verein zu Breslau betr. [Für Die, welche Einzahl. B5 u. C5 mit den angegebenen Beträgen bis dahin nicht leisteten; unter Innebehalten der Zinsen des früheren Einstusses auf dem Geschäftslocal der Bank in Breslau.]  
\*\*\* Bis 15. Sept. 1857 Nachlief. 8 mit 50 Frs. (13<sup>5</sup>/<sub>12</sub> pf), d. i. 10 pEt., s. w. d. anh., die Schweizerische Credit-Anstalt zu Zürich betr. [Für Die, welche Einzahl. 8 mit dem nurgedachten Betrage bis dahin nicht leisteten; unter Zugabe der Verzugszinsen deshalb à 5 pEt. vom 31. Juli 1857 ab und der laufenden Kosten beim Bureau der Anstalt auf dem Liefenhofe in Zürich.]  
1999. Bis 17. Sept. 1857, Einzahl. 15 mit 1 pf, den Wildenfels-Härtendorfer Steinkohlenbau-Verein zu Zwickau betr. [Bei Heint. Seyffert in Leipzig ic.; zeitl. Einstch. 14 pf.]  
2000. Bis 17. Sept. 1857, Einzahl. 10 mit 5 pf, den Zwickau-Ober-Härtendorfer Steinkohlenbau-Verein zu Zwickau betr. [Bei Louis Thost, auf dem Geschäftslocale von Carl u. Louis Thost in Zwickau; zeitl. Einstch. 45 pf.]  
2001. Bis 18. Sept. 1857, Einzahl. 6 mit 10 pf, d. i. 10 pEt., die Dortmunder Bergbau-Ges. „Potsdam“ zu Dortmund betr. [Unter Innebehalten von 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pf Zinsen der bereits eingeschossenen 50 pf an J. Kraft u. Co. in Berlin ic.]  
2002. Bis 19. Sept. 1857, Einzahl. 6 mit 10 pf, d. i. 10 pEt., den Leipziger Dampf-Bierbrauerei-Verein zu Leipzig betr. [An B. J. Hansen in Leipzig, Markt 14; zeitlicher Einstch. 50 pf. Auch werden Voll-Einzahlungen mit 50 pf angenommen.]  
2003. Bis 20. Sept. 1857, Einzahl. 7 mit 20 pf, d. i. 10 pEt., die Harpener Bergbau-Ges. zu Dortmund betr. [Bei Gasse der Ges. in Dortmund ic.]

**Hausverkauf.** Ein schönes Grundstück in der äusseren Petersvorstadt (besonders Gartenfreunden zu empfehlen), welches an 750 Thlr. Miete bringt (so aber um ca. 100 Thlr. erhöht werden könnte), ist Wohnortveränderung halber für 11,000 Thlr. mit 4500 Thlr. Anzahlung sofort zu verkaufen und das Nächste zu erfahren bei H. G. Grieshammer, Erdmannstraße Nr. 5, parterre rechts.

**Hausverkauf in Neudörf.** Ein Wohnhaus mit Seitengebäude und Garten (letzterer an der Straßenseite auch ein wertvoller Bauplatz), welches Grundstück im besten Stande befindlich, dicht an der Stadt gelegen ist und einen Mietvertrag von ca. 360 pf gewährt, soll Veränderung halber für 5500 pf mit nur 1000 pf Anzahlung und unter sonst günstigen Bedingungen verkauft werden. Näheres Erdmannstraße Nr. 5 parterre rechts bei G. H. Grieshammer.

**Verkauf.** Ein preiswerthes Landgut einige Stunden von Leipzig an der Eisenbahn, mit gegen 50 Acker guten Feldern, Wiese ic., nöthigem Inventar, schönem Wohnhause ic. soll wegen Familienverhältnissen möglichst bald und zwar für 12,000 pf verkauft werden. — Ein anderes vergleichen mit ca. 34 Acker Areal in günstiger Bodenlage, mit vollständigem Inventar, reichlicher Ernte und durchaus guten Gebäuden für 10,500 pf mit etwa 3000 pf Anzahlung, wogegen auch irgend ein anderes Grundstück, Haus, Weinberg oder kleines Gut nach Besinden mit angenommen werden soll. Näheres durch Carl Schubert, Reichsstraße 13.

Zwei vorzüglich rentirende Häuser in schönster Lage der inneren Stadt u. Vorstadt sind zu verkaufen St. Petersberg 7, 1 Tr. p.

## Muebles-Verkauf.

Ein Mahagoni-Secretair, ein Silberschrank, Sophas, Stühle, ovale, runde, Spiel- und Nächtische, grosse Kleiderschränke, ein weißgestrichener mit Glasschüren, passend für Puppengeschäft, ein Schreibtisch, Waschtische, Ausziehtische, Nachttische u. s. w. Thomaskirchhof Nr. 3.

Zu verkaufen sind billig gut gearbeitete Divans, Ottomänen, Schlafstühle ic. in Mahagoni u. Kirschbaum, halb- und ganzwollenen Überzügen, Burgstr. 5, 4 Tr. H. Vieler, Tapez.

Eine Auswahl Divans und Schlafstühle sind sehr billig zu verkaufen große Fleischergasse Nr. 1, 3. Etage. B. Lange, Tapez.

Zu verkaufen: 2 Mahagoni-Chiffonniere zu Wäsche und Kleidern, dergl. runde Tische, ovale und Nächtische, 2 Stuhluhren, 2 ovale Speisetafeln mit Einlagen, 1 Glaskasten, Frankf. Str. 50 Hofpart.

Zu verkaufen: Rohrstühle in Kirschbaum, Birke, hell und dunkel polirt und lackirt, Neukirchhof 6, 3 Tr. vorn heraus.

Zu verkaufen ist billig eine gebrauchte Commode Burgstraße Nr. 8, 1 Treppe im Hofe links.

2 Mahagoni-Secretaire, 1 Servante, 2 Kleider-Chiffonniere, 1 Wäschekrank, 1 Birken-Secretair, 2 zweih. Kleiderschränke, 1 Schreibpult, 1 Commode mit Aufzahlschrank, 2 Spiegel, Sopha, runde und andere Tische, Waschtische, 1 Lehnsessel, 1 Flügel, 1 große Rahmenuhr, eine 14 Tage gehende Stuhluhr, 1 Nacht- oder Lichtuhr, 3 Bronze-Stuhluhren sind zu verkaufen Brühl 47 part. rechts.

Ein Meisterstück (Mahagoni-Schreibsecretair), 1 Chiffonniere und Spiegel stehen zum Verkauf Seither Straße Nr. 11 b beim Tischlermeister F. Wernicke.

Ein feuerfester Geldschrank steht zu verkaufen Neumarkt 17, zweite Etage.

**Eine goldene Damenschlinderuhr,** modern und schön, dergl. einige sehr häbsche und gut gehende Spindeluhen ic. sind billig zu verkaufen Brühl Nr. 24 im Gewölbe.

## Schöne rothe Federbetten

sind zu verkaufen Sporgässchen Nr. 3, 2 Treppen.

1 Secretair, 6 Stühle, 1 ff. Divan von Mahagoni u. Federbetten sind zu verkaufen Brühl Nr. 71 im Hofe 1 Tr.

Verschiedene Mahagoni- und andere Meubles u. dergl. sind wegen Veränderung des Locals billig zu verkaufen Böttchergässchen Nr. 3 parterre.

### Eine Farbenreibmaschine steht zu verkaufen bei

Rivinus & Heinichen.

Zu verkaufen ist eine neue Glashüre, 3 Ellen 7½ Zoll hoch, 1 Elle 16 Zoll breit, mit Schloß und Bändern, große Fleischergasse Nr. 13, 2 Treppen. Wolf.

Zu verkaufen steht eine neue leichte Halbhaise, dergl. eine gebrauchte, ein und zweispännig, kleine Windmühlengasse Nr. 10. Wolf.

Sehr preiswürdig zu verkaufen stehen eine Anzahl diverser, zum Theil seltener und schöner Cacteen im Anstaltsgarten des Georgenhäuses vor dem Gerberthore.

### Für Blumenliebhaber.

Eine Partie Fuchsien, Camellien und Blattyslanzen sind zu verkaufen blaue Mütze beim Haussmann Heine.

Der beliebte Wald-Brandy, genannt Wald-Schnaps, ist fortwährend zu haben kleine Windmühlengasse Nr. 15.

Engl. Girkins von Batty & Co., Anchovy Paste, Spanische Oliven

erhielt

A. C. Ferrari.

### Neue Voll-Häringe,

feinste Qualität, empfiehlt schock- und stückweise

Herm. Hoffmann,

Dresdner Straße Nr. 58/60.

### Neue Voll-Häringe,

vorzüglich groß, empfiehlt pr. Stück 1 ½

C. E. Bachmann, Petersstraße Nr. 38.

### Neue Vollhäringe

im Schock und Einzelnen empfiehlt billigst

Jr. Sädecker, Halle'sche Straße Nr. 3.

## Zum vollen Werthe!

werden stets bezahlt: gebrauchte Kleidungsstücke, Uhren, Federbetten, Bettfedern, Wäsche, Matratzen, Metallgeräthe, Leihhausscheine und dergl. mehr.

C. Unglbauer, Halle'sche Straße Nr. 1 im Gewölbe.

**Leihhausscheine, Federbetten, Kleidungsstücke, Wäsche, alle Arten Uhren und jede Art Meubles werden zu kaufen gesucht und reelle Preise bezahlt Brühl Nr. 11.**

**Uhren jeder Art, Schmucksachen, Tressen, Leihhausscheine, wertvolle Gegenstände überhaupt kauft zu höchsten Preisen**

**Ferdinand Schultze,**

Brühl Nr. 24 im Gewölbe, Krafts Hof schrägüber.

Alte Gold- und Silbersachen werden zum baaren Werth gekauft Hainstraße Nr. 5 bei Steger.

Gesucht wird ein Jagdgewehr Moritzstraße Nr. 7 im Gewölbe.

Gesucht wird eine solide Kramerfirma. Adressen bittet man abzugeben unter No. 4 in der Expedition d. Bl.

**Capital-Gesuch.** 7000 ap werden gegen erste und alleinige Hypothek auf ein hiesiges Grundstück zu erbauen gesucht durch

Adv. Döring, Petersstraße Nr. 24.

Gesucht wird auf ein gut rentirendes Grundstück von 105,5a Steuer-einh., erkaufst für 3525 ap, versichert mit 1825 ap, zur 1. Hyp. ein Capital von 1000 ap, oder zur 2. Hyp. ein Capital von 500 ap zu 4½% Zinsen. Finanzcommiss. Adv. Jacob.

600 Thaler werden gegen Cession 1. Mündelhypothek gesucht. Adressen unter P. P. 100. sind in der Exped. d. Bl. abzugeben.

800 Thaler sind jetzt oder Michaelis auf gute Hypothek an Landgrundstücken auszuleihen durch Adv. Roux, Brühl 65.

### Für junge promovirte Doctoren der Medicin.

Ein in der Nähe von Chemnitz gelegenes, dreitausend Einwohner zählendes Dorf mit sehr bevölkterer Umgebung sucht baldigst einen jungen promovirten Doctor der Medicin neuerer Schule.

Es würde demselben außer der Uebertragung der gerichtlichen Arzneipraxis, die sich jährlich gegen 200 Thaler beläuft, bei geschickter und gewissenhafter Berufserfüllung eine zahlreiche und lohnende Rundschafft in sicherer Aussicht stehen.

Offerten unter R. A. werden durch die Expedition dieses Blattes weiter befördert.

Einem jungen Bäcker und einem Buchbinder mit 300 bis 700 Thlr. Vermögen kann ich gute Gelegenheit sich zu etablieren nachweisen.

Agent Linn in Halle, Weidenplan Nr. 9.

Ein oder zwei junge Leute vom Handelsstand finden diese Mich. Katharinenstr. Nr. 10, 3. Et., wo schon einige Söhne aus guter Familie als Pensionäre sind, gute und billige Kost und Logis.

Zur Begründung eines sehr rentablen, der Mode nicht unterworfenen Geschäfts wird ein Theilnehmer gesucht, der über ein Capital von 8—12,000 Thaler disponiren kann. — Reelle Anerbietungen werden franco S. # 50. poste restante Leipzig erbeten.

(Offene Stellen.) Zwei Commis für Materialgeschäfte, 2 dergl. fürs Comptoir und Lager, 1 Landwirtshafterin, 1 Oberaufseher für eine Fabrik, 1 Wamsell für ein Weißwarengeschäft, 1 Hosverwalter, 1 Oberkellner für ein Hotel, 2 Kochmamsells, 1 Zimmerkellner, 1 Aufseher erhalten sofort oder zum 1. Oct. d. J. Stellung durch das Commissions- und Nachweisungs-Bureau von A. Kühne in Magdeburg, Waagestraße Nr. 7b.

**Ein Schrift-Lithograph,** der in Feder- und Gravir-Manier eingearbeitet, findet ein dauerndes Engagement.

Proben und Bedingungen werden unter der Adresse: Lithograph. Institut von Herrmann Stein in Breslau erbeten.

### Ein Uhrmachergehilfe,

doch nur ein solcher, der in kleiner Arbeit tüchtig und zuverlässig ist, findet dauernde Condition in Dresden. Adresse ist in der Expedition dieses Blattes in Empfang zu nehmen.

### Gesucht

werden zwei Steindrucker zum baldigsten Antritt. Anmeldungen bittet man an den Unterzeichneten gef. gelangen zu lassen, worauf das Nähere erfolgt.

Hugo Wilisch in Chemnitz.

### Gesucht

Ein Sohn rechtlicher Eltern, welcher Lust hat Conditor zu werden, mag seine Adresse unter F. L. # 30. in der Expedition d. Bl. franco niederlegen.

Gesucht werden einige Malergehilfen unter sehr guten Bedingungen und dauernder Beschäftigung.

Burzen.

Gesucht wird zum 1. oder 15. Sept. ein mit guten Zeugnissen versehener Kellnerbursche Stadt Frankfurt.

## Gesucht

wird sogleich ein ordentlicher, in der Papparbeit geübter Mann auf dauernde Beschäftigung und guten Lohn bei  
**Friedr. Wilh. Langstengel, Mühlgasse Nr. 13.**

**Ein Kellnerbursche findet Condition** Dresdner Straße Nr. 10.

**Ein Laufbursche wird sofort gesucht** II. Burggasse Nr. 6, 1. Etage bei **J. L. Müller.**

**Ein ganz ehrlicher und fleißiger Laufbursche wird gesucht** in der Fabrik von G. Faessing, lange Straße Nr. 26.

**Gesucht wird sofort ein Bursche, der mit einem Pferde umzugehen weiß,** Dresdner Straße Nr. 31.

**Gesucht wird sofort ein kräftiger Laufbursche** Colonnadenstraße Nr. 17.

**Gesucht wird ein Laufbursche** (von 15—17 Jahren), am liebsten vom Lande, in der Buchbinderei Barfußgäschchen Nr. 7.

**Filet-Strickerinnen und junge Mädchen, welche lernen wollen, werden angenommen** Hall'sche Straße Nr. 8, 4 Treppen.

Stickerinnen, geübt im Tambouriren, finden Engagement in **Hietels Stickerei-Manufaktur, Grimm. Strasse Nr. 31.**

Geübte Puzarbeiterinnen, so wie junge Mädchen, welche das Puzmachen unentgeltlich erlernen wollen, werden gesucht von **Emilie Schmidt, Markt Nr. 8.**

**Gesucht werden Mädchen zum Nähen im Maasdörschen Nr. 20.**

Geübte Canavassickerinnen finden dauernde Beschäftigung; auch können junge Mädchen unentgeltlich erlernen, Preußerg. 6, 4 Et.

Geübte Puzmacherinnen, Ausgelernte, und Lernende finden sogleich Engagement, letztere ohne Lehrgeld zu zahlen, Universitätsstraße Nr. 15 parterre.

Eine Strohnäherin oder sonst geschicktes Mädchen findet Beschäftigung im Fertigen von Untergestellen in der Strohhut-Fabrik von **G. Schulze, Grimma'sche Straße Nr. 30.**

**Gesuch.** Geübte Filetstrickerinnen finden Beschäftigung Hainstraße Nr. 1, 3 Treppen links.

**Gesucht wird ein Mädchen, das an der Nähmaschine nähen kann,** Brühl Nr. 17, 4 Treppen.

## Eine Köchin,

welche sich gut aufs Kochen versteht und sonst gute Zeugnisse besitzt, wird zum 1. Oct. aufs Land gesucht. Zu melden Mittwoch den 2. Sept. Nachmittag von 2 bis 6 Uhr Dresdner Straße 49.

**Gesucht wird zum sofortigen Antritt ein mit guten Zeugnissen versehenes Dienstmädchen, welches mit allen häuslichen Arbeiten vollkommen vertraut ist.** Nur Solche können sich melden Ritterstraße Nr. 33, 1. Etage.

**Gesucht wird ein Mädchen als Verkäuferin.** Zu melden bei **Julius Wermann, Stadt Dresden.**

## Gesucht:

Zum sofortigen Antritt ein starkes, kräftiges Mädchen zum Aufwaschen und Scheuern für die Küche bei

**J. Kasler, Markt Nr. 11, 1 Treppe.**

**Gesucht wird ein Mädchen von 18 bis 20 Jahren für Küche und häusliche Arbeit, Platten und Waschen inbegriffen,** Petersstraße Nr. 3 bei Madame Wagner im Hof 2 Treppen.

**Gesucht wird ein Mädchen aufs Land, und ist zu erfahren auf dem Neumarkt Nr. 29 im Hofe 2 Treppen hoch.**

Ein Mädchen, welches gute Atteste aufweisen kann, wird für Küche und häusliche Arbeit zum sofortigen Antritt gesucht Petersstraße Nr. 24, 1. Etage.

## Eine Köchin,

welche einer bürgerlichen Küche allein vorstehen kann und die damit verbundenen Arbeiten zuverlässig besorgt, sauber und reinlich ist, gute Zeugnisse aufzuweisen vermag, wird zum 1. Oct. gesucht Petersstraße Nr. 19, 2. Etage.

**Zu mieten gesucht wird ein Dienstmädchen gr. Fleischer-gasse Nr. 29 parterre.**

**Gesucht wird ein Dienstmädchen zum sofortigen Antritt Ros-platz Nr. 9.**

**Gesucht wird zum 15. Septbr. ein Mädchen, welches sich keiner Arbeit scheut.** Das Nähe zu erfragen große Fleischer-gasse Nr. 6 parterre bei Herrn Stark.

**Gesucht wird ein Mädchen, mit guten Zeugnissen versehen,** Petersstraße Nr. 3, 3 Treppen.

**Gesucht wird zum 15. Septbr. ein brauchbares, in der Küche erfahrenes Dienstmädchen gegen guten Lohn.** Dresdner Straße Nr. 63, Volkmar's Hof, beim Hausmann zu erfragen.

**Gesucht wird zur Wartung eines Kindes ein Mädchen, am liebsten eine bejahrte Frau, von Mittags 2 Uhr bis Abends Tau-chaer Straße Nr. 16, 3 Treppen links.**

**Gesucht wird zum sofortigen Antritt ein ordentliches Dienstmädchen Burgstraße Nr. 23.**

**Gesucht wird sogleich ein gewilliges junges Mädchen von auswärts in Dienst beim Restaurateur Stüber auf dem Neukirchhof.**

**Gesucht wird zum sofortigen Antritt ein Mädchen, das sich gern jeder häuslichen Arbeit unterzieht,** Petersstraße 34, 4. Et.

## Gesucht

wird zum 15. Sept. ein an Ordnung und Reinlichkeit gewöhntes Dienstmädchen, welches hauptsächlich gut nähen kann, bei gutem Lohn in einen ruhigen Dienst. Neue Straße Nr. 10, 2 Treppen.

**Gesucht wird sogleich ein Mädchen zur Wartung eines Kindes und zur häuslichen Arbeit.** Näheres Petersstraße Nr. 7 bei der Witwe Wolf.

**Gesucht wird sofort ein in allen häuslichen Arbeiten erfah-renes Mädchen Reudnitzer Straße Nr. 18 parterre.**

Querstraße Nr. 4, 2 Treppen findet ein ordnungsliebendes Mädchen sofort einen Dienst. Buch vorzuzeigen.

**Gesucht wird noch zum 1. Septbr. ein Mädchen zu einem Kinde und häuslicher Arbeit Fleischerplatz Nr. 6.**

**Gesucht wird ein bescheidenes Mädchen zum Dienst,** sogleich oder zum 15. d. M., Neukirchhof Nr. 6, 3 Treppen bei Müller.

**Gesucht wird zum sofortigen Antritt ein ordentliches Dienstmädchen Brühl Nr. 70, 1 Treppe links.**

Krankheitshalter wird sogleich ein Mädchen in die Küche gesucht, das wo möglich schon in einer Wirtschaft gedient hat; auch ein Bursche vom Lande, der sich keiner Arbeit scheut und zum 15. d. M. antreten kann, II. Fleischergasse Nr. 6.

**Gesucht wird ein ehrliches solides Mädchen zur Aufwartung,** das man zu jeder Zeit haben kann, Poststraße 19, im Hofe 2 Et.

## Das concess. Personal-Versorgungs-Geschäft

von **Julius Knösel, Neumarkt No. 36,** überweist kostenfrei ausgezeichnet gut empfohlene, anständige und ansehnliche Leute (beiderlei Geschlechts), welche **Condition in allen Branchen suchen;** es bittet höflichst um geneigte Aufträge, welche es stets gewissenhaft und discret ausführen wird. **Conditionssuchende** werden unter anerkannt guten und billigen Bedingungen zur Versorgung angenommen und nur solid und dauernd placirt.

## Für Zündholzchenfabriken.

Ein junger praktisch gebildeter Mann, welcher seit 8 Jahren in einer der bedeutendsten Fabriken Böhmen ist, sich über seine Kenntnisse und Moralität mit den besten Zeugnissen ausweisen kann, wünscht als Fabrik- oder Geschäftsleiter in eine derartige Fabrik im Auslande zu kommen.

Darauf Reflectirende werden ersucht, ihre Zuschriften unter der Adresse J. W. Prag posts restante einzusenden.

Ein junger Mann von 19 Jahren, der seine Lehrzeit in einem Manufactur-Detailgeschäft bestanden, sucht auf einem Contoir zur weiteren Ausbildung Stellung als Volontair. Adressen erbittet man in der Expedition d. Bl. sub H. No. 3.

## Ein Tischler,

der im Aufpolieren neuer Meubles vertraut ist, sucht in einem Magazin oder in einer Fabrik Beschäftigung. Ritterstraße Nr. 37 bei der Witwe Meissner.

**Ein junger Mensch von 20 Jahren sucht ein Unterkommen, sei es als Diener, Kellner oder Markthelfer. Näheres erhält Herr Spiegel, Thomaskirchhof Nr. 13.**

Ein junger Mensch, 23 Jahre alt, sucht ein Unterkommen entweder als Hausknecht oder als Markthelfer. Näheres zu erfragen auf der Gerberstraße bei Helmerding.

Ein mit Buchhaltung vertrauter und guten Zeugnissen versehener junger Mann sucht zum baldigen Antritt auf hiesigem Platze eine Comptoir- oder Lagerstelle.

Geehrte Herren Principale wollen ihre gefälligen Adressen unter H. H. ff. 8. in der Expedition d. Bl. niederlegen.

Ein starker, militärfreier Mensch vom Lande sucht einen Posten als Markthelfer.

Zu erfragen beim Hausmann an der I. Bürgerschule Nr. 1.

Ein junger Mann von außerhalb, welcher militärfrei und im Schreiben und Rechnen nicht unerfahren ist, so wie die besten Zeugnisse über seine bisherige Führung besitzt, sucht einen Posten als Markthelfer. Gefällige Adressen wolle man Schloßgasse Nr. 5 parterre niederlegen.

Ein Kutscher, mit guten Zeugnissen versehen und der gut empfohlen werden kann, sucht sogleich oder bis 15. Sept. eine gute Stelle. Näheres Grimma'sche Straße Nr. 32, 4 Treppen.

Ein junger Mensch, welcher bei der Cavallerie gestanden, auch im Rechnen und Schreiben nicht unerfahren ist und noch als Bedienter und Hausmann conditionirt, sucht Veränderung halber einen ähnlichen Posten; der Antritt könnte sogleich erfolgen.

Adressen und nähere Auskunft Nicolaistraße Nr. 24 im Gewölbe.

Gesucht wird noch für einige Tage der Woche Beschäftigung im Schneidern, Plätzen und Weißnähen und sind geehrte Adr. abzugeben kleine Windmühlengasse Nr. 7b, Restauration bei Hartmann.

Eine Bügarbeiterin, in allen feinen weiblichen Arbeiten geübt, sucht für einige Tage in der Woche Beschäftigung. Adressen erbittet man Lindenstraße Nr. 3, 4 Treppen.

## Stelle-Gesuch.

Ein junges Mädchen von guter Familie aus dem Voigtlände sucht unter bescheidenen Ansprüchen eine Stelle als Verkäuferin in einem Weißwaren-, Schnitt- oder sonst passenden Geschäft. Besonders eignen würde sie sich in ein Weißwaren-Geschäft, da dieselbe schon seit längerer Zeit darin gearbeitet hat.

Nähere Auskunft erhält mündlich  
Cäcilie Fries, Königstraße Nr. 2, 1. Etage.

Ein Mädchen, im Rechnen und Schreiben geübt, sucht eine Stelle als Ladenmädchen, sei es ein Geschäft was es für eins sei; selbe diente schon in verschiedenartigen und sieht nicht auf hohen Lohn, nur gute Behandlung. Petersstr., 3 Rosen im Hofe links 1 Nr.

Ein junges gewandtes Mädchen, welches sich vorzüglich zur Bedienung der Gäste eignet und schon längere Zeit in einer sehr lebhaften Restauration hier conditionirt, sucht wieder eine Stelle. Adr. bittet man Neukirchhof 42 parterre gefälligst niederzulegen.

Ein junges anständiges Mädchen, welches im Schneidern nicht unerfahren, sucht eine Stelle als Jungmagd oder Verkäuferin. Näheres Kl. Fleischergasse Nr. 10, 2. Etage.

Ein fleisches, ordentliches, reinliches Mädchen sucht für Küche und häusliche Arbeit zum 1. Oct. bei einer anständigen Herrschaft einen Dienst. Zu erfragen Inselstraße Nr. 15, 1 Treppen rechts.

Ein Mädchen, nicht von hier, das sich gern und willig der häuslichen Arbeit unterzieht, auch nicht unerfahren in der Küche ist, sucht einen Dienst sofort oder zum 15. Septbr. Zu erfragen Reichsstraße Nr. 3 beim Hausmann.

Ein mittelst Logis, etwa von vier geräumigen Zimmern und Zubehör, in der Nähe der Königsstraße oder Post gelegen, wird für Michaelis zu mieten gesucht. Adressen bittet man unter der Chiffre B. T. S. v. in der Expedition d. Bl. abzugeben,

**Ein wohlgebildetes Mädchen,** welches in der Kocherei erfahren und seither in Hotels und Restaurationen als Wirthschaftsmamsell fungirte, worüber dieselbe die besten Atteste begünstigen, sucht zum 15. Septbr. oder früher ähnliche Stellung.

Gefällige Offerten A. B. 24 in die Expedition d. Bl.

Eine perfekte Köchin sucht sofort oder zum 15. einen Dienst. Näheres Neumarkt Nr. 9, im Hofe 2. Etage rechts.

**Ein ordentliches Mädchen** sucht zum 15. d. Okt. oder 1. Octbr. für Küche und häusliche Arbeit einen Dienst. Zu erkundigen bei der Herrschaft, lange Straße Nr. 12, 1 Treppen.

Gesucht wird von einem ordentlichen und reinlichen Mädchen, welches 3 Jahre bei ihrer Herrschaft dient, auch von derselben gut empfohlen werden kann, bis zum 15. oder 1. Oct. ein Dienst. Zu erfragen Kohlenstraße Nr. 78, 2 Treppen.

Ein Mädchen in den zwanziger Jahren sucht Verhältnisse halber so bald als möglich eine Stelle als Wirthschafterin, sei es hier oder außerhalb.

Geehrte Herrschaften wollen gefälligst ihre Adressen unter der Chiffre A. B. 100. in der Expedition d. Bl. niederlegen.

Ein anständiges Mädchen sucht einen anständigen Dienst für Alles, entweder gleich oder zum 15. Sept. Schützenstr. 18 part.

Ein Mädchen, nicht von hier, sucht zum 15. Sept. einen Dienst für Küche und häusliche Arbeit. Schuhmachergäßchen Nr. 9.

## Ein Messgewölbe

wird gesucht, in der Reichsstraße oder im Brühl, zwischen Katharinen- u. Reichsstraße gelegen, das von Ostern 1858 an bezogen werden kann. Offerten nehmen entgegen Grumbt & Comp.

## Zu mieten gesucht

wird für die Messen ein kleines Meblässt, wo möglich am Brühl, in der Reichs- oder Petersstraße 1 oder 2 Treppen hoch eine Stube und Cabinet nach vorn heraus auf 10 bis 12 Tage gesucht.

Frankfurter Offerten mit Preisangabe sind bei Madame Illers, Lehmanns Garten, 1. Haus 3 Treppen abzugeben.

Zu den Leipziger Messen wird auf dem Brühl, der Reichs- oder Nicolaistraße 1 oder 2 Treppen hoch eine Stube und Cabinet nach vorn heraus auf 10 bis 12 Tage gesucht.

Zu mieten gesucht wird zum 1. Novbr. von zwei Herren ein meubliertes Garçon-Logis, Stube nebst Schlafzimmer, im Preise von circa 60 M. Offerten abzugeben in der Expedition dieses Blattes unter S. S. 31.

Zu mieten gesucht wird für bevorstehende Messe Reichsstraße oder Brühl oder in der Nähe derselben ein geräumiges Zimmer nebst Schlafcabinet, 1. oder 2. Etage. Adressen abzugeben im K. S. priv. Intelligenz-Comptoir, Leckerleins Hof.

Eine kleine Gartenwohnung von circa 1 Stube, Kammer

und Küche, in einer der Vorstädte oder deren nächster Nähe, ein-

fach meubliert (jedoch ohne Betten) wird sofort für Fremde gesucht.

Adressen sind abzugeben in der Expedition dieses Blattes unter R. H. 777.

Gesucht wird zu Weihnachten ein Familienlogis im Preise von 60 bis 80 Thlr. in der Nähe der Lauchaer Straße. Adressen abzugeben Grimma'sche Straße, Madleregeschäft Nr. 32.

Zum 1. October wird von einer ruhigen, pünktlich zahlenden Familie ein kleines Logis gesucht. Adressen mit Preisangabe bittet man Schützenstraße Nr. 5, 3 Treppen niederzulegen.

Zu mieten gesucht wird ein heizbares Stübchen zum Geschäftsgebrauch. Offerten werden im Materialwaarenengeschäft des Herrn Kaufmann Kreise, Unter-Stiftsstr. 20/21 angenommen.

**Gesucht** wird noch ein Logis, zu Michaelis zu beziehen, im Grimma'schen Viertel, im Preise bis 40 Thlr. von einer stillen, kinderlosen, pünktlich zahlenden Familie, oder eins desgl. als Aftermiethe. Adressen abzugeben Johannisgasse 6—8 beim Hausmann.

**Gesucht** wird von einer pünktlich zahlenden Witwe ohne Kinder ein kleines Logis von Stube und Kammer. Näheres Moritzstraße Nr. 10, 1 Treppe.

Ein junger Mann sucht zum 1. Oct. eine gut meublierte Wohnung — Stube und Cabinet — möglichst in der inneren Stadt bei einer gebildeten Familie, Preis 60—70 Thlr. Ges. Offerten sub A. B. Mauricianum, Comptoir der Leipziger Feuer-Bef.-Ainst.

Ein junger Mann sucht bis 15. September ein Logis mit Kost für den Preis von 6—7 M. monatlich. Adressen hierauf nimmt die Expedition d. Bl. unter W. B. T. an.

### Für Musterlager passend

sind 3 schöne, helle Zimmer, vorn heraus, zur nächsten Messe zu vermieten. Näheres Petersstraße Nr. 19, 2 Treppen.

### Messvermietung.

Zwei große Stuben sind für diese Messe zu vermieten. Das Näherte Hainstraße im Stern beim Buchbinder.

### Messvermietung.

Ein Gewölbe und eine Niederlage am Brühl ist für nächste Michaelis- und folgende Messen zu vermieten. Näheres Brühl Nr. 56, 2 Treppen.

**Messvermietung.** Zu Geschäftslocalen oder auch zu Wohnungen können noch mehrere sehr freundliche Zimmer 2. Etage in der Nähe des Marktes abgegeben werden. Auskunft Neumarkt Nr. 42 beim Hausmann.

### Ein Gewölbe

ist für diese und folgende Messen zu vermieten Ritterstraße 46, Ecke der Grimma'sche Straße bei Ernst Hagendorff zu erfragen.

Zu vermieten ist für nächste Michaelis- und folgende Messen ein Gewölbe in der Mehlstraße. Näheres Halle'sches Gäßchen Nr. 13, 1. Etage.

Zu vermieten ist L. Michael ein Pferdestall mit 2 Ständen, Kutscherkammer, darüber Heuboden in besonderm Hause, daher als Waareniederlage auch zu benutzen, und Wagenremise in Nr. 7 der neuen Straße durch Adv. Prasse jun.

### Ein Garçon-Logis,

Wohnstube und Schlafstube, 3 Fenster Fronte nach dem Rosplatz, ist zu vermieten kleine Windmühlenstraße Nr. 15, 3. Etage.

Zu vermieten ist ein freundliches Stübchen an einen soliden Herrn Thomaskirchhof Nr. 4, 4 Treppen.

Zu vermieten ist nur an stille Leute eine Stube und zwei Kammern in 4. Etage. Näheres Elsterstr. Nr. 1605 b/2, 1 Et.

Zu vermieten sind sofort ganz seine Zimmer. Näheres Reichsstraße Nr. 47 (Rochs Hof), 4. Etage.

Zu vermieten ist eine freundliche ausmeublierte Stube mit Bett Reichs Garten, Alexanderstraße Nr. 2, 3 Treppen.

Zu vermieten ist ein helles freundliches Stübchen für einen Herrn Burgstraße Nr. 8 bei Ferd. Schäfer.

Zu vermieten ist vom 1. Octbr. a. c. ein freundliches und fein meubliertes Garçon-Logis, bestehend aus 2 Stuben und Schlafkammer, an einen bis drei Herren Magazingasse Nr. 3, 1 Treppe.

Zu vermieten ist eine freundl. meubl. Stube nebst Kammer an einen soliden Herrn hohe Straße Nr. 2 a, 3 Treppen.

Eine freundlich meublierte Stube nebst Schlafkammer ist an einen oder zwei Herren sofort zu vermieten. Tauchaer Straße Nr. 5 beim Hausmann zu erfragen.

Eine Stube mit Kammer ist an ledige Herren zu vermieten. Näheres Nicolaistraße Nr. 2 bei Gebr. Frohberg.

Poststraße Nr. 5, 1. Etage sind 2 gut meublierte Zimmer nebst Schlafgemach an einen oder 2 Herren vom 1. Sept. zu vermieten.

Offen ist eine freundliche Schlafstelle große Windmühlenstraße Nr. 31, im Hofe 1 Treppe.

Offen sind zwei freundliche Schlafstellen kleine Burggasse Nr. 8, 2 Treppen.

Zwei parterre gelegene freundliche Schlafstellen sind sofort zu vermieten kleine Windmühlengasse Nr. 7 bei Witwe Hartmann.

### ATHALIA.

Gesellschaftstag Sonnabend den 5. September  
im Colosseum. Anfang 8 Uhr. D. V.

### Schweizerhäuschen. Heute Concert von C. Welcker.

Anfang 4 Uhr. Entrée 1½ Mgr.

Großer

### Kuchengarten.

#### Heute Dienstag Concert.

Anfang 7 Uhr. Das Musikor von Mr. Wend.

#### Großer Kuchengarten.

Heute Concert von Mr. Wend.

Dabei empfehle ich eine Auswahl Kuchen, vorzügliche Speisen, worunter Ullerlei ic., echt Bayerisches von Kurs und ff. Böschepflieder Doppel-Lagerbier.

C. Martin.

#### Drei Mohren.

Heute Karpfen polnisch mit Weinkraut. Es lädet freundlich ein.

J. Rudolph.

NB. Morgen Speckuchen.

#### Gambrinus, Ritterstraße 45.

Heute Abend Hasenbraten mit Weinkraut.

Zugleich empfehle ich auch meinen Mittagstisch einem geehrten Publicum bestens.

Witwe Schwabe.

#### Drei Lilien in Reudnitz.

Morgen Mittwoch Ullerlei mit Cotelettes und Zunge.

#### Gasthaus zur Stadt Riesa

empfiehlt einem geehrten Publicum einen guten Mittagstisch, die Portion 5 Mgr., zwei halbe 6 Mgr., bestens.

J. Dieze.

### Das erste Königsschießen der neugebildeten Schützengilde zu Taucha

wird

den 6., 7. und 8. September

solemn gefeiert werden und hierzu Freunde solcher Feste ergebenst eingeladen vom

Festcomité,



Während der Pausen nach dem 1. u. 2. Theil wird im Bassin die Fontaine spielen.

Heute

### Concert im Garten des Schützenhauses

vom Musikchor unter Leitung des Director  
W. Herfurth.

Anfang 7 Uhr. Entrée à Person 2½ Ngr.

Das Concert findet selbst bei ungünstiger Witterung statt.



Illumination durch Gasflammen in Form von Blumen, Sternen, Sonnen u. s. w.

## Vorsthaus zum Kuhthurm.

Morgen Mittwoch

### Extra-Concert (mit verstärktem Orchester) von Friedrich Riede.

Alles Nähere im morgenden Blatte.

### Morgen Mittwoch grosses Concert von C. Welcker im Sächsischen Hause zu Connewitz.

Henriette verw. Dieckholdt.

### Feldschlösschen.

Heute Abend Pilze. Bayerisches Bier von bekannter Güte. Concert von 3 Uhr an. Freundlichen Gruß! Gustav Schulze.

Weils Rheinische Restauration empfiehlt ihren Mittagstisch in Hainstraße Nr. 31. und außer dem Hause.

Restauration in Eschermann's Hause. Heute Schlachtfest, dazu lädt ein G. J. Schulze.

Stadt Cöln, Brühl Nr. 25. Heute Abend Cotelettes, Huhn und Zunge mit Allerlei. C. A. Mey.

Heute früh halb 9 Uhr lädt zu Speckuchen freundlichst ein C. Haake, Nicolaistraße Nr. 38.

Morgen Mittwoch Schlachtfest bei W. Schulze, Frankfurter Straße Nr. 49.

### Wartburg. Morgen Schlachtfest.

#### 1 Louisd'or Belohnung

bei Zurückgabe oder Nachweisung eines abhanden gekommenen Hundes: Windspiel, klein, weiß mit gelben Flecken (auch rothem Halsbande) an den Haussmann Markt Nr. 13.

Berloren wurde am Sonntag Nachmittag gegen 3 Uhr vom Exercierplatz an der Oberschenke vorbei bis an den Möckern'schen Berg eine graue Knaben-Jacke mit Perlmutter-Knöpfen. Gegen angemessene Belohnung abzugeben im Locale des Herrn J. D. Welckert, Grimma'sche Straße.

Berloren wurde am Sonntag eine modestarbene wollene Mantille mit Hermelinmuster und carriitem Futter. Gegen Belohnung abzugeben Poststraße Nr. 19, im Hof 2 Treppen.

Berloren wurde am Sonntag Nachmittag auf dem Wege von Connewitz bis Gaußsch eine goldene Brosche.

Der Finder wird gebeten, dieselbe gegen angemessene Belohnung Bahnhofstraße Nr. 3, 2. Etage zurückzugeben.

Berloren wurden am Sonntag Nachmittag 2 aneinander gebundene Schlüssel zur Haus- und Saalhüt. Der Finder wird höflichst gebeten, dieselben gegen Belohnung im Café National abzugeben.

Berloren wurde ein kleines Paket mit einigen 20 grünen Marken von Pappe, gestempelt „Kupfers Kaffeeergarten“. Dieselben sind gegen 20 Ngr. Belohnung abzugeben an Herrn Lehmann, Besitzer von Kupfers Kaffeeergarten, vis à vis dem Theater.

#### Verloren

wurde vom Burgkeller bis zu den Fleischbänken ein kleiner französischer Schlüssel, um dessen Abgabe unterm Rathause bei Herrn Koch der Finder hierdurch gebeten wird.

#### Verloren

wurde eine silberne Dose mit dem Buchstaben M. bezeichnet. Gegen 1 Uhr. Belohnung abzugeben im Comptoir der Gebäckfabrik.

Berloren wurde in der Nähe des Schützenhauses ein schwarzes Luch mit Fransen. Gegen Belohnung abzugeben Burgstraße Nr. 26, 3 Treppen.

Berloren wurde ein Uhrschlüssel nebst einer daran hängenden Verzierung mit rothen Steinen, der, da unsichtbar, nur für den Verlierer einen gewissen Werth hat.

Abzugeben Bühnengewölbe 25/26 gegen Belohnung.

Berloren wurde am 27. Aug. Abends vom Rosenthal bis in den Brühl eine schwarze Spikenmantille. Der Finder wird gebeten, sie Brühl Nr. 24, 2. Etage, gegen angemessene Belohnung abzugeben.

Berloren wurde vergangenen Sonnabend zwischen 9 u. 10 Uhr Abends ein goldener Uhrschlüssel, entweder gr. Windmühlenstr., in der Bahnhofrestauration oder im Wartezimmer. Man bittet, ihn gegen Belohnung gr. Windmühlenstraße Nr. 51, 1 Et. abzugeben.

Bitte um Rückgabe eines am 30. August auf dem nächsten Wege von Thecla bis an die Kirche in Schönfeld verlorenen Goldringes (Reif durchbrochen, ovale Platte mit schwarzem Kreis und vier Granaten) gegen gute Bel. bei Hrn. Goldschmidt Zieger, Thomaskirchh. 15.

Ein Uhrschlüssel wurde am Sonntag Nachmittag in Eutritsch verloren. Gegen Belohnung abzugeben Lindenstraße Nr. 3, 4 Et.

Ein goldnes Glieder-Armband mit Emaille ist am Sonntage Abend in der Centralhalle oder bis auf die Promenade verloren gegangen. Der ehrliche Finder erhält zwei Thaler Belohnung, der es Stieglienz's Hof Treppen D, 5 Treppen abgibt,

**Verloren** wurde auf dem Wege nach der großen Eiche ein Einschlagemesser, und bittet man, dasselbe gegen Belohnung in der Stadt Rom beim Portier abzugeben.

**Entflohen** ist ein Kanarienvogel. Wer denselben zurückbringt, erhält eine angemessene Belohnung. Gerberstraße Nr. 7.

**Geklauten**: Ein junger, schwarzer, mit Drathalsband verschmierter Affenpinscher. Um Rückempfang gegen Belohnung und Erstattung des Futtergeldes wird gebeten. Gewölbe Ritterstraße 5.

**Gefunden** wurde eine Bröckchen. Die Eigentümerin kann sie beim Oberkellner in der Leipzig-Dresdner Eisenbahn-Restaurierung in Empfang nehmen.

Vorgestern Nachmittag ist mir im Schleusiger Wald ein kleiner schwarz- und weiß gefleckter Hund zugelaufen und ist gegen Futtergeld und Insertionsgebühren Petersstraße Nr. 34, 4 Treppen abzuholen.

**Zugelaufen** ist mir ein braun- und weiß gefleckter Hund mit dem Steuerzeichen 579 und ist in Empfang zu nehmen. Halle'sche Straße Nr. 8, 4. Etage.

### R Ü G E.

Auf der K. Preuß. Telegraphen-Station zu Leipzig ward am 29. v. M. früh 9 Uhr 45 Min. eine telegraphische Depesche nach Weissenfels angenommen und mit 24 Mgr. bezahlt, jedoch nur bis Merseburg telegraphisch, von da ab aber pr. Post weiter befördert, so dass sie erst Nachmitt. nach 3 Uhr in Weissenfels ankam. Einsender hält sich für verpflichtet, das correspondirende Publicum von dieser in der That unglaublichen Geschwindigkeit in Kenntniß zu setzen.

Lebensglück? Fliehen Sie davor! Das kann auch ein Lebensun Glück geben.

Ja, es war so! ich danke!! Wenn ich irre, so bitte ich um Nachsicht.

Antwort auf prüfen: Nie ein Wahn, wohl aber Reu, Du das Ideal, nach dem ich strebte, bin ich ewig Dir ergeben.

### Geliebte M....

Erklärung des Freihums auf Sonntag früh 7 Uhr, bekannter Ort.

Könnte mir nicht das Glück zu Theil werden, meine liebenswürdige Nachbarin vom Sonntag Abend wieder zu sehen?

Nr. 15.

Da es mir nicht möglich ist, vor meiner Abreise nach Freiberg allen meinen Freunden und Bekannten „Lebewohl“ zu sagen, so geschieht es hiermit mit der Bitte: auch ferner meiner und der Meinigen freundlichst zu gedenken.

Leipzig, am 29. August 1857.

Postinspector Enzmann.

Die Verlobung unserer ältesten Tochter, Louise, mit Herrn Dr. med. Benno Schmidt beeindrucken wir uns Verwandten und Freunden ergebenst anzuseigen.

Leipzig, den 28. August 1857.

Vize-Bürgermeister Berger und Frau.

Als Verlobte empfehlen sich

Louise Berger.

Dr. Benno Schmidt,

Privatdozent und Assistent an der chirurgischen Klinik.

Die Verlobung unserer ältesten Tochter Elise mit Herrn Ferdinand Hartung hier beeindrucken wir uns lieben Verwandten und Freunden nur hierdurch ergebenst anzuseigen.

Leipzig, am 29. August 1857.

Maths-Bau-Inspector Friese,  
Selma Friese, geb. Knörrich.

Heute wurden wir durch die Geburt eines muntern Läufchens hoch erfreut.

Leipzig, den 30. August 1857.

Fedor und Pauline Wilisch.

Gestern verschied nach kurzem Leiden unser geliebter Paul im Alter von 5½ Jahren.

Leipzig, 30. August 1857.

J. Machod und Frau.

### Bekanntmachung.

In dem bevorstehenden Kramer-Quartale, welches

Donnerstag den 10. dieses Monats 3 Uhr

in dem Kramerhause abgehalten werden soll, sind an Stelle der aus dem Collegio der Kramer-Innungsverordneten ausscheidenden Herren Carl Schönherr, Firma J. C. Kettler & Co., C. L. Zangenberg, Firma Gebr. Zangenberg, so wie des in Folge seiner Wahl zum Kramermeister bereits ausgeschiedenen Herrn Otto von Posern, Firma J. G. Klett sen., drei neue Mitglieder in dieses Collegium zu wählen.

In Gemäßheit des Statuts vom 3. Septbr. 1831 werden die Herren Kramer hiervon in Kenntniß gesetzt und zu diesem Wahlactus hiermit ergebenst eingeladen.

Leipzig, den 1. Septbr. 1857.

Kramerconsulent Müller.

## Sitzung der Leipziger Polynotischen Gesellschaft

(nur für Gesellschaftsmitglieder)

heute Dienstag 7 Uhr Abends.

Tagesordnung: Protectorat Sr. Majestät des Königs. — Beschluss wegen Berathung des Entwurfs der Gewerbeordnung. — Beschluss wegen Beschickung des Gewerbevereins-Congresses in Riesa.

Das Directorium.

## Erheiterung. Heute Abend 8 Uhr Hotel de Saxe, Generalversammlung.

Städtische Speiseanstalt (freier Verkauf von 11—12½ U. à Port. 12 ₣). Morgen Mittwoch: Gräupchen mit Kindfleisch.

### Unge meldete Fremde.

(Bis gestern Nachmittags 4 Uhr.)

Aronsohn, Kfm. aus Warschau, St. Freiberg.	Eley, Odys.-Commiss aus Hof, und	Betschorn, Kfm. aus Magdeburg, St. Dresden.
Adler, Kfm. a. Wien, Stadt London.	Büchner, Forstm. a. Wermendorf, d. Haus.	Barßen, Rent.,
Amsink, Part. n. Fr. a. Hamburg, H. de Bav.	Benedict, Courier a. Liegnitz.	Bartschinski, Obes. a. Warschau, und
Barthasel, Steinbauermeist. a. Görl.	Bergmann, A. u. B., Fr. Lehrerinnen a. New-	v. Bodenstedt, Bar. n. Ham. a. Gassel, H. de Bav.
Burgers, Kfm. a. Hamburg, und	York, und	Barth, Kfm. a. Meerane,
Bergsöhn, Rent. a. Warschau, Palmbaum.	Böhle, Farmer a. Philadelphia, H. garni.	v. Braubitsch, Rent. a. Stettin,
Bennings, D. med. a. Haag, Stadt Rom.	Braun, D. med. a. Nürnberg, und	Bayer, Frau a. Prag, und
Böhn, Fr. a. Bremen, Rauchwarenhandlung.	Berg, Part. n. Fr. a. Stockholm, St. Nürnberg.	Bauer, Kfm. a. Wien, gr. Blumenberg.

Bechtel, Kfm. aus Hanau, Stadt Hamburg.  
 Galm, Kfm. a. Bernburg, Palmbaum.  
 v. Dehn, Frl. a. Riga, Hotel de Russie.  
 Degenkolb, D. jur. a. Eisenburg, St. Dresden.  
 v. Dünin-Borkowsky, Brem. Leutn. a. Tschernikoff, Münchner Hof.  
 Escales, Kfm. a. Bremen, Palmbaum.  
 Engelbrecht, Landw. a. Braunschweig, St. Nürnberg.  
 Glassberg, Kfm. a. Warschau, St. Freiberg.  
 v. Eichel, Frl. a. Eisenach, St. Nürnberg.  
 Ehart, Rent. n. Fam. a. Berlin, H. de Russie.  
 Fuchs, Frl. u. Schw. a. Kirchahorn.  
 Fuchs, Def. a. Weihen,  
 Fuchs, Def. a. Gräfenholt, Rauchwaarenhalle.  
 Fischer, Archit. a. Dresden, grüner Baum.  
 Flamm, Kfm. a. Köln, Hotel de Baviere.  
 Felsenstein, Velzwaarenh. a. Fürth, St. Köln.  
 Feldmann, Kfm. a. Horzenz, St. Freiberg.  
 Fischer, Assistent a. Seiz, halber Mond.  
 Frank, Oberstleutn. a. Hannover, gr. Blumenb.  
 Fritsch, Müller a. Breslau, Palmbaum.  
 Frerichs, Kfm. n. Fam. a. Cheltenham, Stadt Rom.  
 Gerlach, Rent. a. Lübben, Stadt Dresden.  
 Gier, Bank-Inspr. a. Gotha, und  
 Goede, Künstler n. Fr. a. New-York, Palmb.  
 Gangenbach, Kfm. a. Petersburg, und  
 v. Gundelfinger, Obes. a. Kreisbach, Palmb.  
 Grimm, Fr. Geh.-Kriegsrathin a. Schwerin, Hotel de Baviere.  
 Gebert, Commiss. a. Schleidiz, gold. Sieb.  
 Gabler, Adv. a. Altenburg.  
 Gremerg, Part. a. Berlin,  
 Gottshardt, Leutn. n. Fam. a. Stade,  
 Gisself. Negoc. a. Mailand, und  
 Grieben, Stadtger.-Rath n. Fam. aus Berlin, Stadt Nürnberg.  
 Geissler, Frl. a. Jaroslaw, Rauchwaarenhalle.  
 Gnichtel, Bank-Dir. a. Dessau, und  
 v. Globig, Fr. a. Dresden, gr. Blumenberg.  
 St. Durchl. Prinz Alexander, und  
 Thro Durchl. Prinzessin Sophie Solloguy mit  
 Gef. u. Dienersch. a. Petersburg, H. de Pol.  
 Haase, Kfm. a. Pegau, und  
 Hardt, Def. a. Berbst, grüner Baum.  
 Hirtsfeld, Präsid. des Holst. lantw. Generals-  
 Vereins a. Groß-Nordsee, grüner Baum.  
 Heermann, Kfm. a. Osterode, halber Mond.  
 Horn, Def. a. Gleisn. und  
 Hahn, Privatm. a. Dresden, Hotel garni.  
 Haupt, Privatm. a. Leisnig, deutsches Haus.  
 Hagen, Oberverw. a. Moskau, St. Wien.  
 Holthoff, Rechtsanw. n. S. a. Halberstadt, u.  
 Huber, Negoc. a. Bayonne, St. Nürnberg.  
 Hagen, Kfm. a. Zwickau, Stadt Wien.  
 Holzapfel, Kfm. a. Lübeck,  
 v. Halm. Part. a. Petersburg, und  
 Heimann, F. u. C., Hdlsb. a. Wien, H. de Bav.  
 Hess, Kfm. a. Hamburg, und  
 Hüpplin, Superint. a. Solingen, St. Bresl.  
 Heidlaß, Fr. Hotelbes. a. Berlin, H. de Russie.  
 Horn, Überpostdir. a. Hamburg, gr. Ulbrg.  
 Hauswald, Handlgs.-Commiss a. Bittau, Stadt Dresden.  
 Hartmann, Schachtmeir. a. Halle, und  
 Hemi, Conditor a. Graubünden, schw. Kreuz.  
 Hirsch, Inspr. a. Berlin, Stadt Rom.  
 Hartmann, Geschäftsführer a. Dresden, Palmbaum.  
 Jusquin, Ledeb. n. Fr. u. L. a. Kassel, Stadt Breslau.  
 Jüngermann, Kfm. a. München, St. Nürnberg.  
 Josephofsz, Fr. a. Warschau, H. de Russie.  
 Koerner, Geh.-Rath a. Dresden, und  
 Koch, Berggrath a. Clausthal, Stadt Hamburg.  
 Koch, Reg.-Feldmeier a. Arolsen, Palmbaum.  
 Kochbach, Prof. a. Odessa, schwarzes Kreuz.

Koeh, Kfm. aus Wien, Stadt Rom.  
 Küßner, Obes. a. Gemein,  
 Keller, Frl. a. Kodelsberg, und  
 Kragler, Frl. a. Greifenh. Rauchwaarenhalle.  
 Kislowsky, wissl. Staatsr. a. Petersburg, und  
 v. Kitznack, Gräfin a. Linz, Hotel de Baviere.  
 Koch, Fabr. a. Berlin, goldnes Sieb.  
 Kürchner, Kfm. a. Weiden, braunes Ros.  
 Kölle, Leichn. a. Stuttgart, und  
 Kölle, Kfm. a. Ulm, Stadt Nürnberg.  
 Knoss, Part. a. Hamburg,  
 Keller, Graf, Eisenb.-Bevollm. a. Erfurt, und  
 v. Kirchbach, Oberstl. a. Berlin, gr. Blumenb.  
 Kelly, Courier a. Genf, halber Mond.  
 Leipoldt, Schachtmeir. a. Elsterwerde, h. Mond.  
 Lode, Kfm. a. Hos, Palmbaum.  
 v. Lindemann, Obes. a. Altenburg, und  
 Kerchinsky, Part. a. Posen, Hotel de Baviere.  
 Landau, Kfm. a. Salzburg,  
 Landau, Kfm. a. Neulandek, und  
 Langbank, Frau a. Jaroslaw, Rauchwaarenh.  
 Lüncke, Kfm. n. Fr. a. Hamburg, St. Breslau.  
 Lehner, Hdlsm. a. Wetterode, halber Mond.  
 List, Fabr. a. Lauterbach, Stadt Hamburg.  
 Mieses, Frau a. Brody, Grimma'sche Str. 37.  
 Melhorn, Ger.-Aktuar a. Freiberg, St. Frankfurt.  
 Müller, Baumf. a. Großenhain, St. Rom.  
 v. d. Mühlbe, Oberstleutn. a. Frankfurt a/M., schwarztes Kreuz.  
 Matzau, Mechaniker a. Toulon, Palmbaum.  
 Meissner, Def. a. Schleihain, und  
 Moritz, Kfm. a. Dresden, grüner Baum.  
 Moser, Commerz.-Rath a. Königsberg, H. de Bav.  
 Maul, Kunstg. a. Eger, Stadt Wien.  
 Melitz, Frau a. Lemberg, Münchner Hof.  
 Mainhard, Weinhdlt. a. Würzburg, H. de Pol.  
 de Malempis, Rent. n. Frau a. New-York, H. de Russie.  
 Magler, Braumf. a. Jena, und  
 Meyer, Kfm. a. Benshausen, Stadt London.  
 Mizsche, Getreideh. a. Oschatz, goldnes Sieb.  
 Noppeney, Kfm. a. Luxemburg, St. Nürnberg.  
 Otto, Kfm. a. Petersburg, Hotel de Pologne.  
 Overländer, Kfm. n. Fr. a. Memel, H. de Russie.  
 Pfaffenberger, Frl. a. Kirchahorn, Rauchwh.  
 Piskitz, Kfm. a. Bern, Hotel garni.  
 Preiss, Frau a. Dresden, Peterskirchhof 6.  
 Pohl, Obes. a. Breslau, großer Blumenberg.  
 Pereles, Lehner n. Fr. a. Prag, St. hamburg.  
 Pottelt, Conducteur, und  
 Pottelt, Conditor a. Graubünden, schw. Kreuz.  
 Pötzschke, Kfm. a. Magdeburg, und  
 Peisch, Ober-Amtm. a. Werdershausen, Palmb.  
 Pfeiffer, Frau n. Fam. a. Wien, Stadt Rom.  
 Reichel, Fabr. a. Wosseine, Hotel de Prusse.  
 Rockstroh, Frau a. Gibenstock, Stadt Frankfurt.  
 Reitel, Gutsbes. n. Fam. a. Weißtorff, Stadt Breslau.  
 Renard, Kfm. a. Posen, Palmbaum.  
 Ribeauvié, Propr. n. Fam. a. Paris, Hotel de Baviere.  
 Richter, Hofsärtner a. Dessau, Stadt Köln.  
 Rothe, Frau a. Dresden,  
 Röder, Kfm. a. Hannover, und  
 Ramberg, Def. a. Elbersfeld, Stadt Nürnberg.  
 Rubinstein, Kfm. a. Warschau, Stadt Freiberg.  
 Seelheim, Def. a. Moritzreuth, Rauchwaarenh.  
 Schneider, Mühlenbes. a. Arolsen, und  
 Schreder, Def. a. Leipzig, goldnes Sieb.  
 Schönberg, Kfm. a. Berlin, Palmbaum.  
 Städlich, Goldarbeiter a. Dresden, h. Mond.  
 Solche, Frl. a. Weißtorff, und  
 Schalle, Def. a. Berlin, Stadt Breslau.  
 Se. Durchl. Fürst Sabouroff n. Fam. u. Dienersch.  
 aus Petersburg, Hotel de Pologne.  
 Scharwitz, Kfm. n. Fr. a. Striegau, St. Hamburg.  
 Stöber, Kfm. n. Frau a. Bittau, H. de Russie.

Schellenberg, Det. aus Dresden, und  
 Seifert, Det. a. Reith, braunes Ros.  
 Schäfer, Rent. a. Cassel,  
 Sigismund, Part. a. Warschau,  
 zu Stollberg, Graf n. Gem. a. Stettin, und  
 v. Schiller, f. f. Ritterst., Part. n. Frau aus  
 Maab, Hotel de Baviere.  
 Selzer, Obes. a. Mühlberg,  
 Streit, Spinnereibes. a. Breslau, und  
 Stensener, chir. Instrum. a. Nürnberg, St. Bresl.  
 Schönberg, Kfm., und  
 Schönberg, Frau a. Warschau, Stadt Freiberg.  
 Schattinger, Sänger n. Fr. a. Bremen, St. Dresden.  
 Schneider, Mühlenbes. n. Fam. a. Döben, g. Sieb.  
 de Staepole, Frau a. London,  
 Schneppoth, Gutsp. n. Frau, und  
 Suzemahl, Gutsb. n. Fr. a. Schwerin, H. de Bav.  
 Schack, Courier a. Petersburg, und  
 Schneider, Rent. n. Fam. a. Bonn, H. de Pol.  
 v. Stieglitz, Kammerh. n. Frau a. Mannig-  
 walde, Hotel de Pologne.  
 Stuntz, Ingen. n. Fam. a. Turin, halber Mond.  
 Schneider, Fabr. a. Alt-Gibau,  
 Schick, Gutslermfr. a. Nossen, und  
 Gaye, Kfm. n. Fr. a. Dresden, weißer Schwan.  
 Strauß, Kfm. a. Bamberg,  
 Schander, Obes. a. Breslau, und  
 Schmitt, Müller a. Baden, Palmbaum.  
 Steinemann, Frau a. Dresden, schwarzes Kreuz.  
 v. Scheeling, Stud. jur. a. Utrecht, St. Rom.  
 Tröger, Fr. Mühlenbesitzerin n. Fam. a. Sicken-  
 reuth, Rauchwaarenhalle.  
 Truppel, Fabr. a. Lengenfeld, braunes Ros.  
 Tauchholz, Finanz-Beamter a. Eger, St. Wien.  
 Thiele, Fabr. n. Fr. a. Freiberg, H. de Prusse.  
 Teichscher, Kfm. a. Lübben, Stadt Dresden.  
 Thüme, Fabr. a. Plauen, Stadt London.  
 Tschertkoff, f. russ. Stabskapitän n. Fam. aus  
 Petersburg, Hotel de Pologne.  
 Larson, Rent. a. Warschau, H. de Russie.  
 Losnower, Kfm. a. Vibrau, und  
 Lockmann, Kfm. a. Magdeburg, Palmbaum.  
 Theodorowicz, Propr. a. Bukarest, und  
 Tschirner, Geh.-Rath n. Fam. a. Liegniz, St. Rom.  
 v. Nettekoven, Graf a. Neuschärzenberg, H. de Pol.  
 Uhl, Kfm. a. Pesth, Hotel de Baviere.  
 van Bleuten, Bar., Obes. a. Arnheim, Hotel  
 de Baviere.  
 Vaientin, Kfm. n. Fam. a. Warschau, St. Freiberg.  
 Widdestiel, Rent. a. Warschau, H. de Pologne.  
 Wiesemann, f. f. Major a. Wien, St. Hamb.  
 Winkler, Frl. a. Dresden, weißer Schwan.  
 Müller, Def. a. Hoystädt, und  
 Wighl, Jungen. a. Turin, halber Mond.  
 Weinstein, Kfm. a. Düsseldorf, St. Breslau.  
 Watter, Fabr. a. Nordhausen, Palmbaum.  
 Wezyn, Obes. n. S. a. Krakau,  
 Wiesenbüttner, Kfm. a. Stettin,  
 v. Waldstein, Gräfin a. Prag, und  
 Wright, Rent. n. L. a. Hamburg, H. de Bav.  
 Wolf, Kfm. a. Prag, Stadt Freiberg.  
 Werner, Part. a. Berlin, Stadt Nürnberg.  
 v. Weber, Prof. a. Agram, Münchner Hof.  
 Wilke, Kfm. n. Fr. a. Halle, Stadt Dresden.  
 Walther, Justizrat a. Beuthen, H. de Pologne.  
 Winckelmann, Gross. n. Fr. a. Wien,  
 Weydt, Kfm. a. Frankfurt a/M., und  
 Wirtzelas, Frau a. Warschau, Hotel de Russie.  
 Wolfram, Def. a. Bussen, Stadt Dresden.  
 Willert, Kfm. a. Berlin, Stadt Rom.  
 Wernthal, Kfm. a. Magdeburg, Palmbaum.  
 Belka, Hofadvocat, und  
 Belka, Frau a. Wien, Hotel de Pologne.  
 Betschmann, Reg.-Rath a. Stettin, Stadt Rom.  
 Bettler, Kfm. a. Riga, Münchner Hof.

## Schwimmmanstalt. Temper. d. Wassers d. 31. Aug. Abds. 15° R.

Die Expedition d. Bl. nimmt Anzeigen von früh 8 bis Mitt. 12 U., und von Nachmitt. 2 bis ab 7 U. an; Sonn- u. Festtags nur Vormittags. — Die in den Wochentagen bis 4 Uhr ausgegebenen Inserate finden in der nächsten Nummer Aufnahme.

Verantwortlicher Redakteur: Adv. R. G. Haynel, Grimma'sche Straße Nr. 3. — Druck und Verlag von G. Holtz.  
Ausgegeben durch die Expedition des Leipziger Tagblattes, Johannisgasse Nr. 4 u. 5.